



Coop Quatre Temps  
**LE BAS-SAGUENAY PERD UN LEVIER IMPORTANT**

Les Journées de la Culture  
**TOUJOURS AU RENDEZ-VOUS**



# Chez DERY, on vous aime tous de façon égale!

**Marc-Olivier**  
Conseiller DERY



Que vous soyez abonné ou non, profitez d'offres promotionnelles uniformes à l'ajout d'un nouveau service.

**Nous avons la fibre...client**

Composez le 418.544.3358 pour personnaliser vos promotions à l'ajout d'un nouveau service.

**DERY**telecom

Votre câblodistributeur | [derytele.com](http://derytele.com)



Positions 2 | 102

## Cet automne, TVDL vous propose...

- **Aujourd'hui en direct**, notre émission d'actualité matinale avec François Fortin et Éric Gagnon  
Du lundi au jeudi, dès 7h30
- Le retour des **Capsules Espérance** (5<sup>e</sup> saison) avec l'abbé Daniel LeClair  
Du lundi au jeudi 6h30, 11h30, 15h30 et 17h30
- Les émissions de nos collaborateurs :  
*Raconte-moi une histoire* (TVME), *C'est l'temps* (TVME)  
*Votre Horoscope* (Télé Vision Norja)  
Toutes les fins de semaine



Visitez notre site Internet et suivez-nous sur Facebook!

[www.tvdl.tv](http://www.tvdl.tv)  
[www.facebook.com/tvdl.labaie](http://www.facebook.com/tvdl.labaie)

# LA DÉMOCRATIE, LE POUVOIR DU PEUPLE

par Cécile Hauchecorne

**À la veille d'élections fédérales, c'est bien le temps de se questionner sur le pouvoir du peuple. En effet, dans un système comme le nôtre, l'action de critiquer pour un oui ou pour non ne prend-t-il pas trop souvent le dessus sur notre pouvoir d'agir ?**

Alors que la confiance vouée aux politiciens semble s'épuiser à chaque nouveau dossier de corruption dévoilé dans les médias, faudra-t-il imposer, comme aux médicaments, une date de péremption à ces hommes et femmes qui se doivent de rester intègres malgré l'immensité du pouvoir qui leur est donné ?

Il faut remonter au 8<sup>e</sup> siècle avant J-C pour observer les premières expériences d'un régime politique démocratique, dans la Cité-État d'Athènes. Le mot démocratie trouve en effet son origine dans la langue grecque, de demos (le peuple) et kratos (le pouvoir), ce qui signifie littéralement le pouvoir du peuple.

Précisons cependant que ce que l'on définissait alors comme le « peuple » était un groupe constitué d'hommes libres, nés de pères athéniens. Autrement dit, les femmes, les étrangers et les esclaves ne faisaient pas partie du « peuple ». Il restait alors 10 % de la population pour faire de la démocratie un principe politique des plus équitables qu'il soit !

Pour vivre en réelle démocratie, les Athéniens considéraient qu'il fallait à la fois être capable de gouverner ou d'être gouverné. Les magistrats qui décidaient des lois étaient non pas élus mais tout

simplement tirés au sort, chaque année, parmi le « peuple ».

Et si le système du tirage au sort revenait, combien d'entre nous seraient disponibles pour servir leur pays ? Peu importe ce que l'on pense de ces femmes et de ces hommes qui osent se lancer dans l'arène politique, peu importe ce que l'on pense des partis qu'ils représentent, il faut reconnaître qu'ils font preuve de dévouement et de courage, le courage d'agir

En 2011, lors de la dernière élection fédérale, le taux de participation effleurait le 60 %. Il est vrai que cela donne la parole à bien plus de monde qu'au temps des Grecs. Mais en allant voter une fois tous les 4 ans, ne fait-on pas juste maintenir la démocratie sous respirateur artificiel ?

Si la démocratie bat de l'aile et que la population est plus cynique que jamais, c'est en partie à cause de la représentation qui en est faite dans notre société. Les prises de bec au parlement, les basses attaques et les scandales qui se succèdent ne servent pas sa cause. Il ne faut pas oublier que, même si le pouvoir semble bien loin, il nous est possible de participer à alimenter notre vie politique au quotidien, par des petites actions individuelles et de grandes actions collectives.

Et à tous ceux qui se sentent impuissants, je vous laisse cette phrase du Dalai Lama en guise de conclusion : « Si vous avez l'impression que vous êtes trop petit pour pouvoir changer quelque chose, essayez donc de dormir avec un moustique dans votre chambre. » ❄

<b>Coordonnatrice à la rédaction</b> Cécile Hauchecorne	Elizabeth Boily Mathieu Boily Alexandre Bouchard Emmanuelle Carpentier	<b>Photo de la une</b> Cécile Hauchecorne
<b>Comité de rédaction</b> Patricia Daigneault Thérèse Fortin Cécile Hauchecorne Philôme La France Sonia Simard	Nathalie Dubé Fannie Dufour Yolande Fortin Anicet Gagné Véronique Gauthier Tina Gervais Maude L. Lambert	<b>Infographie</b> Trait d'Union
<b>Correction</b> Christel Hauchecorne	Francesca Lavoie Sandra Noel	<b>Publicité</b> Cécile Hauchecorne tatoutem@yahoo.fr 418 272-1660
<b>Collaborateurs</b> Mia Arseneault Karine Aubé Lisa Bernier	Cynthia Ratté Nathalie Sergerie Magalie Thibeault Mercédès Tremblay	<b>Imprimeur</b> Les imprimeurs associés 418 543-4423

**Pour rejoindre le journal 418 272-1660**

**cde@petitsaguenay.com**

**Prochaine date de tombée: 15 novembre 2015**

**Abonnement: 4 numéros 25 \$**

## Sommaire

ÉDITORIAL	3
ACTUALITÉ	4
DOSSIER	7
VILLAGES EN ACTION	11
JEUNESSE	23
AÎNÉS	31
CULTURE	33
ENVIRONNEMENT	40
CHRONIQUE ANIMALE	43
SANTÉ	44
EN BREF	46

## Les Journées de la Culture **TOUJOURS AU RENDEZ-VOUS**

par Cécile Hauchecorne

**Les 25, 26 et 27 septembre derniers se sont tenues les Journées de la Culture dans plus de 536 municipalités du Québec, comprenant 12 des municipalités de la MRC du Fjord-du-Saguenay. Les villages du Bas-Saguenay ont pris part à l'événement et ont chacun concocté une programmation aussi diversifiée qu'intéressante.**

La municipalité de Petit-Saguenay est revenue en force cette année avec son concours de photographies. En effet, les organisateurs ont fait un appel à la population, qui pouvait ainsi présenter ses œuvres. Différents prix, d'une va-

leur de 1 000 \$ ont été remis lors d'un 5 à 7 le samedi 26 septembre au Café Bistro Léz'arts. Lors du visionnement des œuvres, tous ont pu ainsi admirer les talents des participants. Cette année encore, c'est la photographie de Stéphanie Lemay qui s'est vu décerner le prix spécial du jury et par la même occasion la magnifique couverture offerte par le Cercle des Fermières de Petit-Saguenay.

En passant par la municipalité de Rivière-Éternité, le RAARE (Regroupement des artistes et artisans de Rivière-Éternité) a invité les petits et les grands à confectionner des masques décoratifs avec l'artiste Ann Jones. L'activité s'est tenue le jeudi et le vendredi après-midi à l'école Marie-Médiatrice. Une exposition d'une trentaine d'œuvres a eu lieu le dimanche suivant à l'Auberge du Presbytère, le tout accompagné par Vincent Gosselin au violoncelle. « Les jeunes de l'école ont tous participé et ont fait preuve d'inspiration et d'une grande imagination, » se félicite Ann Jones en admirant les masques exposés.

Du côté de L'Anse-Saint-Jean, le regroupement de promotion des arts du Bas-Saguenay était fier de participer



*Patricia Daigneault a su charmer les spectateurs de la soirée avec sa lyre de cristal.*



*Ann Jones lors de l'exposition de masques se déroulant à l'Auberge du Presbytère*



*L'Art Salé devant les locaux de La Petite École a encore une fois enflammé la soirée...*



aux journées de la culture 2015. L'an passé, les organisateurs procédaient au mariage des disciplines artistiques au sein du regroupement. Ce fut une occasion d'échanger et de partager sur divers intérêts et compétences et surtout de rassembler les artistes et artisans du Bas-Saguenay. Les Journées de la Culture du 25 septembre dernier étaient encore cette année des célébrations à ne pas manquer. La poésie, la danse, les arts visuels, la musique ont fait rêver les spectateurs. Enfin, L'Art Salé de Ste-Rose du Nord utilisa la passerelle culturelle pour nous en faire voir de toutes les couleurs.

Finalement, Saint-Félix-d'Otis a convié la population à sa célèbre Kermesse, initiée en 2014 par la Commission des Loisirs et qui, cet automne, regroupait vingt-cinq artisans de toute discipline. Le samedi 26, la température étant au rendez-vous plusieurs centaines de personnes sont venues admirer leurs produits et en ont profité pour s'offrir de beaux cadeaux pour les prochains anniversaires de leurs proches. Une soirée musicale a suivi le souper communautaire entre artisans et citoyens.

D'année en année, les municipalités de la MRC du Fjord-du-Saguenay rivalisent d'originalité pour faire vivre les journées de la culture de manière enrichissante. En 2011, on retrouvait déjà six municipalités qui se joignaient à la fête. Aujourd'hui, ce nombre a doublé et rien ne laisse présager que cet éveil culturel ne s'épuise. \*



*Philôme La France remet la magnifique couverture des Fermières à la gagnante du concours, Stéphanie Lemay*



*Quelques 25 kiosques étaient au rendez-vous de la kermesse de Saint-Félix en ce beau samedi.*

# Rebelles des bois

## Atelier Boutique

La boutique est ouverte  
**TOUS LES JOURS,**  
tout l'hiver !

lundi au mercredi  
9h à 16h30

jeudi au dimanche  
9h à 17h



358C, rue Saint-Jean-Baptiste

418-272-1883

[www.rebellesdesbois.com](http://www.rebellesdesbois.com)



# Desjardins

## Gestion de patrimoine

Coopérer pour créer l'avenir

### LE RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-ÉTUDES (REEE)

POUR QUE VOTRE ENFANT SOIT LIBRE  
DE RÉALISER SES RÊVES DE CARRIÈRE

- Profitez des subventions gouvernementales
- Épargnez à l'abri de l'impôt
- Obtenez 50 \$ en prime à l'ouverture\*

Informez-vous auprès de votre conseiller.

[desjardins.com/reee](http://desjardins.com/reee)



REEE  
50 \$ EN PRIME\*

*À titre de partenaire du Symposium provincial des  
Villages en Couleurs de L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay,  
la Caisse Desjardins du Bas-Saguenay vous souhaite  
un automne riche en couleurs !*



À L'Anse-Saint-Jean :  
243 St Jean Baptiste  
L'Anse-Saint-Jean (Qc) G0V 1J0  
418.272.2550



À Petit-Saguenay:  
61, Boul. Dumas  
Petit-Saguenay (Qc) G0V 1N0  
418.272.2550





Le Bas-Saguenay perd un levier important

## Coop Quatre Temps

# VICTIME COLLATÉRALE DE LA FERMETURE DE L'USINE DE PETIT-SAGUENAY

par Philôme La France

**Le Bas-Saguenay a une longue histoire forestière. C'est la Société des vingt-et-un, puis la Compagnie Price qui opèrent les premiers moulins à scie autour desquels seront fondés les premiers établissements permanents de la région. Les entrepreneurs privés, grands et petits, les chantiers coopératifs créés par l'UPA, puis les coopératives forestières prennent la relève dans les différentes filières de l'exploitation forestière et au fil des différentes crises qui secoueront l'industrie au travers des époques.**

À la fin des années 90, la forêt du Bas-Saguenay est dégradée. Plus de 150 ans de surexploitation ont réduit la qualité des essences présentes sur le territoire, qui est aujourd'hui essentiellement couvert de forêts jeunes dominées par le peuplier faux-tremble et le bouleau blanc. De plus, les opérateurs forestiers sont confrontés à un relief accidenté qui rend très difficile l'accès à la ressource et fait conséquemment grimper le coût des opérations en forêt. Alors qu'à une époque on retrouvait plusieurs moulins à scie par village, il n'en reste alors plus qu'un seul actif sur le territoire, soit celui de Petit-Saguenay.

### LE BAS-SAGUENAY EN MODE DIVERSIFICATION

À cette époque, on expérimente un nouveau modèle de gestion de la forêt et on cherche à mettre en valeur les ressources présentes dans la forêt publique de proximité. Un peu partout au

Québec, des projets de « Forêt habitée » voient le jour et mettent en place des initiatives qui vont du récréo-tourisme aux produits forestiers non ligneux (plantes médicinales, fruits sauvages, champignons forestiers, etc.). C'est dans ce contexte que le Sentier des Murailles est créé, fruit d'un travail de concertation entre les intervenants socio-économiques des municipalités de Petit-Saguenay, L'Anse-Saint-Jean et Rivière-Éternité. S'appuyant sur cette collaboration fructueuse, ces mêmes acteurs fondent la Coop Quatre Temps en 2001, avec un mandat de développement multi-ressources.

Au cours des années, la Coop Quatre Temps développe le réseau du Sentier des Murailles et améliore considérablement l'offre d'hébergement, en y installant notamment des yourtes. Elle diversifie également ses opérations de plusieurs façons, que ce soit par les activités forestières à proprement parler, par des mandats de recherche appliquée avec le groupe des PDFD, en four-

Le village forestier de  
St-Étienne au XIXe siècle.

nissant des travailleurs pour la SOPFEU ou en gérant l'essentiel des travaux de développement en milieu forestier financés par le programme de développement des ressources forestières de la MRC-du-Fjord.

## CRISE FORESTIÈRE ET FAILLITES EN CASCADE

L'industrie forestière québécoise est depuis longtemps très dépendante de la vigueur de l'industrie de la construction aux États-Unis, qui détermine dans bien des cas la viabilité des opérations de récolte et de transformation. La crise économique qui frappe notre voisin du Sud, puis le reste de la planète à partir de 2008, fait chuter considérablement le prix de la matière ligneuse. Cette conjoncture très difficile, qui s'ajoute à une baisse drastique de la demande pour le papier journal, pousse à la faillite plusieurs entreprises du domaine et cause des dizaines de milliers de pertes d'emploi.

Aujourd'hui, près de 15 ans après sa fondation, la Coop Quatre Temps est elle aussi acculée à la faillite. Lorsqu'interrogé sur les causes de cette débâcle, le président de la coopérative Rémi Bouchard pointe du doigt trois facteurs principaux. D'abord, Abitibi-Bowater a laissé une créance impayée de près de 150 000 \$ lors de sa faillite en 2011. Ensuite, les programmes de subventions pour le développement forestier ont subi des coupes considérables au cours des dernières années, réduisant du même coup le chiffre d'affaires de l'entreprise. Finalement, la faillite du Groupe Valoribois, qui aura opéré la scierie de Petit-Saguenay environ 2 ans, laisse une dette de plus de 165 000 \$ envers la Coop.

C'est finalement l'implication de la coopérative dans la relance de l'usine de sciage de Petit-Saguenay qui a été le coup de grâce. Elle s'y est engagée à fond de train, poursuivant les opérations à crédit malgré les difficultés financières de Valoribois. Une fois les opérations arrêtées, elle a investi toutes ses énergies dans un plan de relance avec Valoribois, mais le financement a été refusé par les ministères sollicités. Ne baissant pas les bras, la Coop a déposé un nouveau projet d'achat de l'usine avec un partenaire privé, obtenant l'appui du député Serge Simard et des subventions conditionnelles à la réussite de la transaction. Dans l'intervalle, elle

a continué à s'endetter auprès de ses fournisseurs tout en maintenant son directeur général en poste afin d'élaborer des scénarios pour la relance de l'usine dans le but de sauver des emplois dans le milieu. La vente aux enchères de l'usine à Scierie Dion & Fils, une entreprise de Portneuf, a coupé court à tous ces espoirs.

L'échec de l'acquisition de l'usine laisse un goût amer à Rémi Bouchard : « Investissement Québec a forcé la faillite du Groupe Valoribois, ouvrant ainsi la porte à tous les investisseurs de faire une offre pour les actifs de la scierie de Petit-Saguenay. Le rêve de la Coop Quatre Temps s'est écroulé en mars 2015 quand la vente a été accordée à Scierie Dion & Fils de Saint-Raymond-de-Portneuf. Or, cette dernière n'est intéressée que par la garantie d'approvisionnement rattachée à l'usine. Elle demande au ministère qu'il lui accorde des transferts de bois vers ses installations de Saint-Raymond avant de redémarrer l'usine de Petit-Saguenay, mais ce dernier exige que l'usine soit d'abord remise en opération pour une période de 2 ans avant d'accorder tout transfert de bois. Dans ces conditions, il est très difficile de prédire si et quand l'usine de Petit-Saguenay va redémarrer. »

## COMBLER LE VIDE


La faillite de la Coop Quatre Temps a des répercussions importantes. La coopérative a déjà employé une trentaine de personnes et comptait 43 membres travailleurs. La plupart des travailleurs ont été reclassés. Bien souvent, par contre, ils occupent des emplois moins bien rémunérés dans le milieu. Cinq travailleurs sylvicoles ont par ailleurs intégré la Coop Ferland-et-Boilleau et quelques autres sont à l'emploi de l'usine de Lignarex à La Baie. Cependant, aucun fournisseur n'a été payé et certains d'entre eux ont perdu beaucoup d'argent dans la débâcle.

La dissolution de la Coop Quatre Temps laissera aussi un vide important. Son expertise était reconnue et elle offrait des ressources professionnelles à très bon prix aux organismes du milieu pour la réalisation de leurs projets. Elle assurait également une cohésion entre les différentes municipalités dans la réalisation des projets de développement en milieu forestier. Au cours des années, elle avait réussi à rassembler sous sa gouverne un ensemble d'activités qui, prises séparément, n'auraient pour la plupart pu être réalisées dans un petit milieu comme le nôtre.

## PERSPECTIVES D'AVENIR POUR L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DANS LE BAS-SAGUENAY

La fermeture de l'usine de Petit-Saguenay et la faillite de la Coop Quatre Temps ont causé la fin des opérations forestières dans le Bas-Saguenay, à l'exception des opérations effectuées par la Coop de Ferland-et-Boilleau dans leur unité d'aménagement. Selon Éric Rousseau, le directeur général de la Coop de Ferland-et-Boilleau, ce sont annuellement « 6 à 7 millions de dollars, en retombées économiques directes, indirectes et induites, qui sont ainsi perdus. Tout est arrêté et ça demeurera tel quel tant que l'usine de Petit-Saguenay ne sera pas relancée. »

Le contexte demeure très difficile pour l'industrie forestière québécoise dans son ensemble. La reprise économique aux États-Unis reste fragile et le marché du bois est encore moribond. La seule chose qui aide l'industrie, c'est le taux de change qui favorise davantage les exportations et la baisse du prix de l'essence. Sinon, les redevances demandées par le gouvernement du Québec demeurent beaucoup plus élevées qu'ailleurs au Canada. Selon Éric Rousseau, « dans la région, le prix demandé par le gouvernement du Québec varie entre 12 et 20 \$ du mètre-cube com-



*Inspection et nettoyage de la barrière à truite de mer sur le ruisseau Benouche à Rivière-Éternité.*



parativement à entre 6 et 9 \$ en Ontario et moins de 1 \$ en Colombie-Britannique. Avec un prix aussi élevé pour la fibre, il est tout à fait normal que Produits Forestiers Résolu investisse présentement aux États-Unis ou en Ontario et ferme ses usines au Québec. »

Plusieurs facteurs expliquent la faillite de Valoribois : d'importantes erreurs de gestion, un coût d'approvisionnement élevé, une faible qualité du bois récolté, la mauvaise disposition des équipements dans l'usine et surtout une sous-capitalisation importante de l'entreprise. Il aurait idéalement fallu investir beaucoup plus d'argent en modernisation pour rendre l'usine plus efficace et être en mesure d'être compétitif sur un marché difficile. À l'heure actuelle, même les usines les plus performantes peinent à être rentables.

Pour que l'usine de Petit-Saguenay reprenne ses opérations et qu'il soit possible de reconstruire le champ laissé libre par la faillite de la Coop Quatre Temps du côté de la récolte et des travaux sylvicoles, il faudra nécessairement que le nouvel acheteur investisse des sommes importantes en modernisation et que les conditions du marché s'améliorent. La Coop de Ferland-et-Boilleau serait prête à être partenaire dans la relance de l'usine et à réaliser des opérations forestières du côté du Bas-Saguenay mais, comme l'explique Éric Rousseau, « l'aide gouvernementale a été beaucoup réduite. Historiquement l'industrie forestière avait des crédits de chemin et des droits de coupe plus bas. Sans un soutien accru du gouvernement, c'est pratiquement impossible de réaliser les investissements nécessaires pour relancer l'industrie. De plus, des coupes sauvages ont été annoncées dans le programme de développement des ressources forestières qui permet de réaliser du développement multi-ressources dans les lots intra-municipaux. Ça abolit toutes les possibilités de diversification. »



*Pendant la construction de la rampe d'escalier du chalet de la mer au Village Vacances*

Rémi Bouchard abonde dans le même sens : « À moins que la scierie de Petit-Saguenay ne reparte, il n'y a pas vraiment d'espoir pour les travaux de coupe. Les scieries de l'extérieur de la région qui ont été en mesure de se moderniser souhaitent récupérer les garanties d'approvisionnement. Les politiciens cherchent à garder ces garanties dans leur région, mais il y a des chances que le bois finisse par quitter le territoire. » ❄



*La Coop Quatre Temps développe le réseau du Sentier des Murailles et améliore considérablement l'offre d'hébergement, en y installant notamment des yourtes.*

# Ensemble pour l'avenir de L'Anse



MUNICIPALITÉ

L'Anse-Saint-Jean

## De la consultation à l'action !

Nous convions tous les anjeannois et anjeannoises à une soirée de bilan après un an de mise en chantier des équipes de projet.

### Au programme :

- ▶ Bilan des projets réalisés en 2014-2015
- ▶ Identification des nouveaux projets pour 2016
- ▶ Projet d'image de marque de la municipalité

✔ **Quand : Jeudi 12 novembre**

✔ **Où : salle multifonctionnelle de l'édifice municipal**

✔ **Heure : de 18h30 à 20h30**

Toute l'information sur :

[www.lanse-saint-jean.ca](http://www.lanse-saint-jean.ca)  
[facebook.com/ansesaintjean](https://facebook.com/ansesaintjean)



10 chambres, cuisine et grand salon  
à votre disposition

**P** Auberge du  
Presbytère  
de Rivière-Éternité

**L'ENDROIT IDÉAL POUR RÉUNIR  
PARENTS, AMIS, EMPLOYÉS**

7 CHAMBRES PRIVÉES de différentes  
catégories incluant petit déjeuner

3 CHAMBRES TYPE DORTOIR  
disposant de 10 lits

À deux pas du Parc national  
du Fjord-du-Saguenay

**FORFAITS DE GROUPE**

Visitez la  
**BOUTIQUE GALERIE DE L'AUBERGE**

ARTISANAT - CARTES DE SOUHAITS  
EXPOSITION DE PHOTOS ET DE TABLEAUX

**NOUVEAU**

**FIL ET LAINE À TRICOTER**

BEAU CHOIX ET BAS PRIX

Ouvert de 9h à 14h

**418 608-8890** OU **581 235-4558**

[www.aubergedupresbytere.com](http://www.aubergedupresbytere.com)

[info@aubergedupresbytere.com](mailto:info@aubergedupresbytere.com)



# Villages en action

Le brunch-bénéfice des municipalités du Bas-Saguenay

## UNE BELLE RÉUSSITE ENCORE CETTE ANNÉE !

par Karine Aubé

**C'est ensemble que les cinq municipalités du Bas-Saguenay ont relevé le défi de prendre le relais de la SQ pour organiser le brunch-bénéfice du Bas-Saguenay au profit des organismes jeunesse du milieu.**

Cette 11e édition a eu un franc succès le 20 septembre dernier à l'école primaire et secondaire Fréchette de L'Anse-Saint-Jean. Ce sont 400 déjeuners qui ont été servis pour un montant amassé de 10 000 \$. Ce montant sera distribué dans les organismes jeunesse de chacune des municipalités et réparti au prorata de la population.

Johanne Boulianne, agente communautaire de la SQ a assuré la présidence d'honneur avec une grande générosité. Dans le passé, elle était responsable de l'organisation du brunch pour la SQ. Cette année, elle a transmis son expérience au nouveau comité organisateur : les maires de chacun des villages, les agents de développement, les membres de la table jeunesse du Bas-Saguenay... Par ailleurs, plusieurs bénévoles se sont joints pour la réussite du brunch : Les chevaliers de Colomb de Petit-Saguenay, La Maison des Jeunes du Bas-Saguenay, les comités des loisirs... Sans oublier, le support de l'école et de sa dévouée cuisinière, Mireille, qui sont, sans aucun doute un élément clef de la réussite de ce brunch.

Heureusement, les partenaires financiers sont demeurés fidèles. Il est, en effet, très important de souligner que pour réus-

sir à faire un profit majeur, la totalité des aliments qui sont servis sont les dons des commanditaires du milieu. Merci !

L'événement voulait aussi mettre en avant l'importance de l'implication des jeunes et du développement de leur passion. C'est pourquoi 5 jeunes au parcours inspirant ont coprésidé l'événement avec Mme Boulianne. Il s'agit de Jade Turcotte de Petit-Saguenay, Magalie Thibeault de L'Anse-Saint-Jean, Jérémy Savard de Rivière-Éternité, Xavier Boudreault de Saint-Félix et Samuel Simard de Ferland et Boileau. Les jeunes ont été sélectionnés pour leur rayonnement dans leur milieu (implication bénévole dans la communauté, réussite scolaire, sportive ou artistique).

Les gens de tous âges ont pu se régaler d'un bon repas, écouter la musique offerte par l'École de musique du Bas-Saguenay, donner un bisou à Polixe, la mascotte de la SQ, visiter les kiosques d'Enfant Fjord, de la joujouthèque et des dangers des médias sociaux présenté par l'École Fréchette. Aussi, pour maintenir la tradition, il y a eu exposition des dessins gagnants du concours « Dessine ta passion » qui s'est réalisé dans les écoles.

Le brunch a été à l'image du Bas-Saguenay : convivial, chaleureux, familial et rassembleur. C'est encore une belle preuve qu'ensemble, on peut aller plus loin ! \*

*L'équipe des bénévoles et des organisateurs semble satisfaite du déroulement de l'événement.*

Investissement de 100 000 \$

# LE SITE DE LA NOUVELLE-FRANCE SE REFAIT UNE BEAUTÉ

par Nathalie Sergerie

**Cette année, le Site de la Nouvelle-France a pu faire des travaux de mise à niveau des bâtiments et des installations du site grâce à une subvention de 100 000 \$ en provenance du Ministère des Affaires municipales. Durant ces travaux qui sont encore en cours, la priorité est de ne pas perturber les activités sur le site ainsi que la sécurité des visiteurs et des travailleurs.**

Pour le directeur des opérations de la Société touristique de l'Anse-à-la-Croix, François Déry, il ne fait pas de doute que les travaux au Site de la Nouvelle-France étaient prioritaires. « Nous avons des décors absolument fabuleux qui sont appréciés par les visiteurs. Il faut donc préserver le tout et surtout s'assurer que les restaurations se fassent dans le respect des bâtiments et installations actuels », mentionne ce dernier.

Ainsi, les travaux ont permis de rénover les galeries du Fort St-Louis qui étaient désuètes et qui avaient besoin d'un rajeunissement. Pour l'automne, l'Hôtel Dieu sera le prochain bâtiment en rénovation.

« Nous avons bon espoir de terminer les travaux au printemps 2016, car nous souhaitons recommencer la saison 2016 en force avec des nouveautés et surtout, un site que nous pourrions utiliser à pleine capacité, » explique M. Déry.

Si le site a officiellement terminé sa saison le 24 août dernier, il demeure ouvert pour les croisiéristes et les groupes ou particuliers et ce, sur réservation. « Nos animations et nos visites sont toujours disponibles. Habituellement, nous avons des visiteurs jusqu'à la fin octobre et ce sera encore le cas cette année, » précise François Déry.

Rappelons que le Site de la Nouvelle-France en est à sa 22e année d'existence. À partir des décors du film « Robe Noire », le site s'est bâti une belle réputation au cours des années en gagnant de nombreux prix touristiques. « C'est un site qui regorge de potentiel ! Le spectacle et les animations sont très appréciés. Le volet archéologique, quant à lui, demeure rempli de surprises, car même après plusieurs années de recherches et de fouilles, les archéologues y trouvent encore des vestiges importants et sur-

prenants. Le développement du site est une priorité pour les membres du conseil d'administration et pour toute l'équipe. Nous allons poursuivre les efforts pour le mettre en valeur et permettre aux visiteurs d'y vivre une véritable expérience 17e siècle dont ils se souviendront, » conclut le directeur des opérations. ✱



*La Fromagerie Boivin*



*Au coeur de nos vies  
depuis 4 générations*

2152, chemin St-Joseph, La Baie 418 544-2622

[www.fromagerieboivin.com](http://www.fromagerieboivin.com)



# INAUGURATION DU PARC INTERGÉNÉRATIONNEL

par Nathalie Sergerie

C'est en présence de Pierre Lavoie, homme de cœur, grand sportif et ardent défenseur de l'activité physique et de la saine alimentation, que le Parc intergénérationnel de Saint-Félix-d'Otis a officiellement été inauguré le 2 octobre dernier.

« C'est avec une immense fierté que nous inaugurons ce parc. Tous les efforts mis dans sa réalisation et la concertation de plusieurs acteurs de notre communauté démontrent bien que le travail solidaire apporte de belles réalisations, » mentionne le premier magistrat de la municipalité, Pierre Deslauriers.

Le projet de Parc intergénérationnel a débuté l'an dernier grâce à une participation financière du programme PICQ-MADA du ministère des Affaires municipales, avec l'appui du député provincial, monsieur Serge Simard, et du programme fédéral Nouveaux Horizons. « Ces portions de subvention nous ont permis de faire l'anneau de marche, l'achat des modules d'exercices et des jeux pour enfants ainsi que de certains éléments des aires de repos, » explique M. Deslauriers.

Avec le concours de la firme Eurêko, le projet s'est mieux positionné pour devenir un ensemble précis regroupant l'anneau de marche, les modules d'exercices extérieurs, les aires de repos en plus de différents sentiers de marche et d'un aménagement paysager qui remplira plusieurs fonctions. « Cette vue d'ensemble nous permet de réaliser ce projet en phases de développement. Ainsi, nous pourrons améliorer le parc d'année en année, en te-



nant compte des subventions et argent disponibles. L'idée maîtresse derrière tout ça, c'est que le Parc soit au cœur de notre village et que les citoyens y viennent pour se rassembler et partager de bons moments dans cette nature généreuse, » de dire le maire de la municipalité.

Ainsi, sur les plans de développement, des sentiers avec des distances différentes sont prévus. Un jardin d'odeurs pour attirer des papillons, un verger, un potager communautaire, des aires de repos supplémentaires et un kiosque sont également positionnés dans le Parc intergénérationnel.

« Nous souhaitons que ce parc soit utilisé par nos aînés, par nos familles, par notre population et aussi, par les jeunes de notre école. Ces derniers font partie d'un programme plein-air nature et nous sommes persuadés que ce parc sera pour eux, l'occasion de vivre de belles expériences, » rappelle M. Deslauriers.

Avec sa nouvelle Politique des aînés, le Gym de Saint-Félix-d'Otis qui vient d'ouvrir ses portes, le petit jardin communautaire de Félix ainsi que le Parc intergénérationnel, la municipalité a résolument pris un tournant en harmonie avec le concept des environnements favorables. « L'appui de Pierre Lavoie nous permet de bien démontrer que nous sommes fiers de la démarche entreprise et que nous sommes véritablement engagés à offrir à notre population un environnement sain où on peut faire de l'exercice, bien s'alimenter et surtout, travailler ensemble à développer des projets intéressants pour tous et pour toutes. En terminant, je tiens à souligner l'excellent travail des conseillers municipaux et des employés dans ce projet, » conclut le maire de la municipalité. ✱



QUAND  
L'ÉQUIPE  
FAIT LA  
DIFFÉRENCE...



**TREMBLAY**  
Assurance 5000  
**ASSURANCE**  
Cabinet de services financiers

50 ans

JONQUIÈRE, CHICOUTIMI, LA BAIE,  
PETIT-SAGUENAY, L'ANSE-SAINT-JEAN,  
ALMA, HÉBERTVILLE,  
MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX,  
ROBERVAL, DOLBEAU-MISTASSINI

418 272-5000 [www.tremblavassurance.com](http://www.tremblavassurance.com)



Marlène  
Gagné

Venez  
rencontrer  
notre  
équipe de  
professionnels

# TOUJOURS PLUS DE NOUVEAUTÉS AU MONT-ÉDOUARD

par Cécile Hauchecorne

**Par où commencer ? C'est la question que l'on se pose inévitablement quand il s'agit d'écrire un texte sur les travaux entrepris cet été à la station de ski du Mont-Édouard.**

Il y a tout d'abord toute la mécanique des remontées, les sièges, les tours et les motrices qui ont connu une mise à niveau complète. Le système d'enneigement, quant à lui, double sa capacité avec l'installation d'une nouvelle pompe et six canons à neige supplémentaires. Du coup, dans les bureaux de la station, on pense ouvrir dès le début décembre, même fin novembre si dame nature le veut. C'est que maintenant, en trois jours seulement, on est capable d'enneiger la familiale à partir du sommet. « Actuellement, on peut également enneiger la 7 au complet, ce qui nous permet d'offrir une très belle intermédiaire à notre clientèle, » souligne Claude Boudreault, directeur général qui entame sa 5e saison avec entrain.

Du côté des parcours, une nouvelle piste de compétition est prête à suivre le processus d'homologation par la Fédération Internationale de Ski pour le Super Géant. Pour son aménagement, il a été tenu compte des inquiétudes soulevées par la population lors des consultations publiques de l'automne dernier. Le parcours a été modifié et la montagne n'a pas été brisée. Au départ de la 4, cette piste ne traverse finalement aucun sous bois et un tunnel alpin a été installée en dessous de la piste de compétition, au niveau de la remontée B, afin de permettre aux skieurs de continuer à descendre la 3 comme d'habitude.


Le projet du haute-route n'est pas encore complété, mais avec cet été se termine la première des trois phases : 25 hectares d'aménagement offerts et 4 kilomètres de pistes d'ascension. L'année passée, c'était l'étape pilote avec 5 hectares et la réponse a été au-delà de toute espérance. « On s'attendait à 150-200 inscriptions et finalement on a dépassé les 600, dont 70 % viennent d'autres régions, poursuit Claude Boudreault. On répond à notre objectif qui était de chercher une nouvelle clientèle tout en étendant la notoriété de la station sur le reste du Québec, de l'Ontario et même au nord des États-Unis. » Le Mont-Édouard demeure la seule station alpine à offrir un tel produit au Québec. De plus, les adeptes peuvent y aller en autonomie, puisque le service de guide est offert mais pas obligatoire.

Une nouvelle piste a été aménagée entre la 4 et la 6, une piste expert de 1,4 kilomètre, triple losange noir, avec un mur dès son départ. Cette piste à bosses avec une partie à 40°, juste à la limite des avalanches, demeure la seule extrême de sa catégorie au Québec. Pour l'instant, l'équipe du Mont-Édouard l'appelle le Mur, ce qui en dit long sur la chose !

Une nouvelle dameuse est arrivée, le parc de dameuses est ainsi refait à neuf. Le secteur hors-piste Nord-Est et Quatre Temps a été réaménagé pour offrir dorénavant un versant complet de sous bois. Enfin, il y aura un tapis d'embarquement, avec un opérateur de remontée, mais la chaise ne sera plus donnée manuellement. Ce tapis va permettre un meilleur confort pour l'utilisateur, mais aussi une vitesse constante et beaucoup moins d'arrêts, ce qui va permettre de se rendre au sommet en 10 minutes.

Le Mont-Édouard est enfin la seule station de ski au Québec à avoir une entente de tarification avec Hydro Québec. Cette entente, négociée l'an dernier, prévoit un rabais de 30 % sur les tarifs habituels, ce qui est très loin d'être négligeable.

La station a roulé avec 15 à 17 employés tout l'été : bûcherons, soudeurs, peintres, etc. Les travaux gérés en régie inter-



**Le tunnel alpin permettra aux skieurs de passer en-dessous de la piste de compétition.**



ne, ont permis de respecter les budgets et de créer de l'emploi localement. Tous ces travaux se déroulent avec le montage financier planifié depuis les deux dernières années et qui prévoyait 2 millions d'investissement.

Malgré toutes ces nouveautés, la station du Mont-Édouard reste tout de même une des stations les moins chères du Québec. Avec un forfait familial à 79 \$ pour deux adultes et deux enfants, les gens appellent de partout dans la province. À ce tarif, une personne seule ne peut même pas aller au Massif !

« Notre objectif : offrir de nouveaux produits, suivre l'évolution du marché, se renouveler. On est régional, on est loin des grands centres, donc il faut avoir un attrait. Le développement du secteur haute route découle de ces constats. Et on veut être prêt, pas seulement au niveau des équipements, mais aussi au niveau du personnel et des formations à suivre. Cela n'empêche pas d'être accessible à tous, le ski doit rester une pratique populaire et familiale, » conclut Claude Boudreault avant de retourner vers ses multiples défis !

## NOUVEAU DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT POUR LA STATION DU MONT-ÉDOUARD

Et pour continuer dans les nouveautés, une personne vient d'être embauchée et travaillera surtout au développement des affaires. Mettre en place de nouveaux produits, effectuer leur mise en marché, développer des stratégies marketing, des compétences que Roger Dallaire, résident de L'Anse-Saint-Jean a développé au cours de sa carrière professionnelle.

« Pour moi, c'est comme un accomplissement de venir travailler ici au Mont-Édouard. J'étais là aux barricades et j'ai appris à faire du ski lors de sa

première journée d'opération. Et depuis je n'ai pas arrêté ! » nous explique cet adepte de ski alpin.

Quinze années dans la patrouille lui ont permis de se familiariser avec le secteur, et d'ailleurs il continuera cet hiver, comme patrouilleur de dépannage. Ce nouveau membre de la direction s'est toujours impliqué bénévolement dans la station et a même déjà fait partie du conseil d'administration.

Comme pour beaucoup de gens venus de l'extérieur - Roger Dallaire est originaire de La Baie - L'Anse-Saint-Jean, c'est d'abord un coup de cœur. « Quand j'ai commencé à travailler à la Société de développement de La Baie, à l'époque, on venait aussi développer des projets ici, puisque le CLD du Fjord n'existait pas encore. J'ai toujours travaillé là en développement et même parfois bénévolement. »

Celui qui a travaillé longtemps en développement économique définit les priorités de son nouvel emploi ainsi : « Depuis le début de l'entrevue, on parle de toutes ces nouveautés qui se mettent en place au Mont-Édouard. Alors maintenant, il faut montrer à tout le monde que ce que l'on a fait, on avait raison de le faire. On sait d'ailleurs pertinemment qu'avec ces nouveaux produits, entre autres tout le secteur hors piste et haute-route, cela attire du monde de l'extérieur. Notre objectif n'est vraiment pas de fermer les centres de ski aux alentours, mais plutôt d'attirer une clientèle qui vient d'ailleurs, pratiquer un nouveau sport, donc ça il faut le vendre et le vendre à l'extérieur de la région. »

« Au Mont-Édouard, on sait que les gens maintenant ne font pas seulement une activité, ils veulent vivre une expérience et c'est ce que l'on veut vendre, en travaillant avec les autres intervenants du milieu. Le Mont-Édouard, on n'est pas une île toute seule au milieu de l'océan. Si on veut organiser des compétitions avec du monde de l'extérieur, on a besoin d'hébergement, on a besoin de restauration. Pareil pour le secteur haute-route, » poursuit Roger Dallaire.

En générant des profits, une certaine confiance s'installe. Le Mont-Édouard est cité régulièrement en exemple par monsieur Juneau, le président de la Fédération des centres de ski au Québec. L'année dernière, la station a fait des profits et il est important de le souligner. Les retombées dans le milieu sont nombreuses avec la construction de 225 maisons, ainsi que l'achalandage dans les restaurants et les hébergements. La station permet également de maintenir des services dans notre municipalité à l'année longue. ❄

Roger Dallaire, nouveau directeur du développement.



MARCHÉ D'ALIMENTATION

MARCHÉ RICHELIEU

# AMYRO

Partenaire de vos talents,  
au Symposium...  
comme dans votre assiette!

SAQ

213, St-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean SERVICE DE TRAITEUR - LIVRAISON 418.272.3080



# DE NOMBREUSES ACTIVITÉS À RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

par Sonia Simard

Le 24 octobre prochain se tiendra le rendez-vous des chasseurs et chasseuses de la région pour la 16<sup>e</sup> édition de la Super soirée de chasse 2015. L'événement se tiendra au Centre communautaire de Rivière-Éternité. Plus de 4 200 \$ seront remis en bourses aux gagnants du concours original pour la Zone 28 et Autre zone. En après-midi, il y aura les concours de call à l'original, l'exposition des têtes d'original, souper tournée et soirée dansante avec la discothèque DjToy.

Ce sera l'occasion de rencontrer des mordus de la chasse, d'entendre des histoires de chasse et d'admirer des trophées qui en disent long sur ce sport et cette passion que plusieurs partagent dans nos municipalités. Différents partenaires seront également présents pour faire connaître des produits qui sont en lien avec cette activité.

À la demande générale, la troupe Au chœur des générations

sera de retour sur scène les 4 et 5 décembre prochains au Centre communautaire et des loisirs de Rivière-Éternité pour un tout nouveau spectacle Party au chœur des générations.

Un véritable cocktail musical et explosif sera servi durant ces soirées, où plusieurs grands succès du passé seront interprétés par les artistes de toute génération.

Enfin, les pompiers pourront maintenant profiter d'une nouvelle caserne plus adéquate pour répondre aux besoins des citoyens. C'est plus d'une cinquantaine de personnes qui étaient réunies pour cette occasion. Elles ont pu admirer la nouvelle infrastructure dont s'est dotée la municipalité. Pour sa réalisation, cette dernière a reçu une contribution du gouvernement du Québec et ainsi allégé le montage financier. La caserne est située près du garage municipal et permet d'accroître la sécurité de la population en y abritant des équipements à la fine pointe de la technologie. ✱

## SUPER SOIRÉE DE CHASSE DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ 2015 16<sup>e</sup> ÉDITION

**Tirage au profit du Comité des Loisirs de Rivière-Éternité inc.**

Le samedi, 24 octobre, Chalet des Loisirs de Rivière-Éternité

<b>1<sup>er</sup> PRIX :</b>	<b>Génératrice 2,000 watts</b>	Valeur de	<b>1,200 \$</b>
<b>2<sup>e</sup> PRIX :</b>	<b>Remorque galvanisée 51/99</b>	Valeur de	<b>1,600 \$</b>
<b>3<sup>e</sup> PRIX :</b>	<b>Treuil portable 3,000 lbs</b>	Valeur de	<b>1,970 \$</b>
<b>4<sup>e</sup> PRIX :</b>	<b>Carabine Remington 300 Magnum</b>	Valeur de	<b>2,000 \$</b>
<b>5<sup>e</sup> PRIX :</b>	<b>Artic Cat 500 2015</b>	Valeur de	<b>8,000 \$</b>

**PLUS DE  
15 000 \$  
EN PRIX**

- en collaboration avec :
- Évasion Sport DR
  - Remorques du Fjord
  - Martial Gauthier Loisirs
- Espace Nature
  - Coop Nutrinor Chicoutimi

Le tirage aura lieu à 22h00  
RÉCLAMATION DES PRIX : Avant le 30 novembre 2015 à 12h00  
à l'édifice municipal situé au 418, rue Principale à Rivière-Éternité (Qc)

Plus de détails sur [Facebook](#) à Super Soirée chasse Rivière-Éternité



**5<sup>e</sup> PRIX**

**5 \$ / billet**





# 150 JEUNES PARTICIPENT AU SONDAGE DE LA TABLE JEUNESSE

par Cécile Hauchecorne

Lors de l'année 2015, la Table jeunesse du Bas-Saguenay a effectué un sondage auprès des jeunes du milieu. Cet exercice a été réalisé dans le cadre de la révision de son plan d'action, puisque cela permettra de cibler les besoins des jeunes afin de mieux y répondre. Lors d'une rencontre sur les environnements favorables organisée par *Grouille-toi le Fjord* le 10 septembre dernier, Philôme La France, directeur du développement à la municipalité de Petit-Saguenay, et Sandra Noël, coordonnatrice pour École communauté, ont fait une présentation des résultats de ce sondage devant des élus et partenaires du milieu.

Tous les jeunes du primaire et secondaire des cinq municipalités du Bas-Saguenay ont été contactés et si le taux de participation n'atteint que 69 %, c'est qu'il a été plus difficile de rejoindre les jeunes de l'école secondaire des Grandes Marées à La Baie.

« Les jeunes scolarisés sur notre territoire ont tous répondu, précise Philôme La France, ce qui nous permet d'avoir tout de même un portrait fidèle de la situation. Certains faits saillants attirent particulièrement notre attention et il nous semblait important de présenter ces résultats aux élus. 29 % des jeunes seulement prévoient de vivre dans le Bas-Saguenay à la fin de leurs études, les difficultés de transport pour se rendre aux activités ont souvent été nommées et enfin, de nombreux jeunes demandent à avoir un lieu, un local bien à eux où se retrouver dans leur municipalité. »

De manière générale, 42 % des jeunes du primaire et entre 37 et 47 % des secondaires disent s'ennuyer, et c'est sans doute pour cela qu'ils veulent quitter une fois leurs études complétées.

Si certaines demandes semblent quelque peu irréalistes, comme cette piscine intérieure malheureusement bien au-dessus des moyens de nos municipalités, d'autres sont plus accessibles comme la création d'une ligue de hockey ou l'accès à un local dédié aux jeunes dans chacune des municipalités.

« Ce que l'on vient présenter ce soir aux maires et aux élus en général, ce sont des problématiques, car dans un deuxième temps, avec la Table jeunesse, on va lancer des projets et demander des contributions. Si les municipalités ne sont pas là pour appuyer les efforts de la Table jeunesse afin d'améliorer l'offre d'activités aux jeunes, il va être difficile de faire évoluer le dossier. C'est tout de même plus de 40 % des jeunes qui disent s'ennuyer dans leur milieu et les municipalités ne peuvent l'ignorer. Peut-être sont-elles capables d'aller chercher du financement, de trouver des intervenants dans le milieu, de réaliser des projets mais c'est du leadership politique que cela demande avant tout ici, conclut Sandra Noël. » \*

## L'inter MARCHÉ

COIN REPAS et MENUS CHAUDS

 Agence SAQ  
Boucherie  
SAQ Service de traiteur  
Menus du jour



Ouvert tous les jours

60, rue Dumas, Petit-Saguenay 418 272-2034 / Téléc.: 418 272-2058

### Visitez-nous sur facebook afin de connaître nos menus du jour et promotions en magasin

Meilleurs choix  
de vins rosés et bières  
de micro-brasseries

La Coop vous souhaite un automne en couleurs !

[cooppetitsaguenay@royaume.com](mailto:cooppetitsaguenay@royaume.com)





# UN GYM À SAINT-FÉLIX

par Thérèse Fortin

La municipalité de Saint-Félix d'Otis a reçu, le 10 septembre dernier, un Sceau d'Or. Reconnaissance décernée par le regroupement local *Grouille-toi le Fjord*, qui soulignait ainsi l'investissement et le travail effectué pour favoriser une meilleure santé physique de ses citoyens.

En effet, le Parc intergénérationnel jumelé à une nouvelle salle d'entraînement a suscité des félicitations de la part de l'ambasadrice des saines habitudes de vie, Sylvie Bernier, (championne olympique en plongeon aux jeux olympiques de Los Angeles) lors d'un message adressé au maire de Saint-Félix, Pierre Deslauriers.

Le Gym de Saint-Félix, amorcé à la fin de décembre 2014, vient d'être inauguré par le Conseil municipal de la municipalité au début septembre et est installé au sous-sol du Chalet des Loisirs. Comme l'accès par carte magnétique n'est pas encore en fonction, ce qui permettrait à tous de venir faire leur entraînement à l'heure qui leur convient, les utilisateurs doivent aller chercher la clef au bureau de la municipalité et la retourner une fois leur session terminée.

Le local est très convivial. L'aménagement intérieur fut suggéré par le secteur conseil de J.A. Potvin et les travaux réalisés sont vraiment une réussite. Face à l'entrée, la grande murale rappelant une forêt de bouleaux donne l'impression aux utilisateurs d'être en plein air pour faire leurs exercices cardio. D'ailleurs les exercices qui sont à la disposition des usagers sont 2 tapis roulants, 2 elliptiques et deux vélos stationnaires, ces deux derniers appareils étant vraiment adaptés à notre clientèle plus âgée.

Un espace plus petit est égayé par une autre murale très zen où des tapis de sol permettent de faire les différents exercices suggérés par des programmes de mise en forme déjà planifiés par Aurélie Côté, kinésiologue au CIUSSS. Un « bench » permet de faire de la musculation afin de renforcer les muscles de chacun. Cordes à danser, gros ballons et poids sont également disponibles.

Le Conseil municipal souhaite que tous les citoyens de Saint-Félix profitent de cette nouvelle installation pour se mettre en forme. Cependant, il y a une consigne importante que tous devront suivre et c'est de s'y rendre accompagné d'au moins une personne, ce qui pourra éviter des incidents physiques malheureux. ✱



Audrey Gagnon

Lisianne Minier



## GAGNON, MINIER

NOTAIRES SENC

Me Audrey Gagnon, LL.B, D.D.N

Me Lisianne Minier, LL.B., D.D.N

Cessionnaire des greffes de Me Claude Boisvert, Me Guy Brassard et Me Jacques Côté.

Gagnon, Minier sont heureuses d'annoncer l'arrivée de Me Marie-Michèle Ellefsen au sein de leur équipe.

**UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELLES ALLIANT EXPÉRIENCE ET DYNAMISME  
POUR FAIRE DE VOS TRANSACTIONS UNE RÉUSSITE**

- Financement hypothécaire • Achat-vente d'immeubles • Droit corporatif et commercial
- Mariage et contrat d'union libre • Testament et mandat en prévision de l'incapacité
- Règlements de successions • Homologation de mandat et autres procédures non contentieuses

« Nos services sont toujours disponibles sur rendez-vous aux points de services de la Caisse Desjardins du Bas-Saguenay ».

991, rue Victoria, La Baie

Tél. : 418 544-2816 Télécopieur : 418 544-0351



# DES SCEAUX OR TRÈS CONVOITÉS

par Mia Arsenault

Un nombre impressionnant d'acteurs politiques étaient rassemblés le 10 septembre dernier au Chalet des loisirs de Saint-Félix-d'Otis pour la dernière rencontre de consolidation des environnements favorables. Rassemblés pour poursuivre les démarches afin de rendre les environnements plus favorables à l'adoption de saines habitudes de vie, mais aussi pour couronner deux municipalités du sceau OR.

La démarche entamée il y a plus d'un an par les cinq municipalités du Bas-Saguenay et le regroupement *Grouille-toi le fjord* demandait un effort de réflexion pour cibler des éléments à améliorer au niveau des environnements politique, socioculturel, physique et économique, puis de mettre l'épaule à la roue pour réaliser des changements concrets. C'est ce qu'ont réussi à faire deux municipalités pour obtenir le sceau OR.

Saint-Félix-d'Otis a donc implanté un parc intergénérationnel où jeunes et moins jeunes peuvent se retrouver pour faire de l'exercice. Et à proximité du parc, la municipalité a installé un jardin communautaire, le jardin de Félix avec l'aide d'Eurêko ! Pour ces deux belles initiatives qui rendent la vie plus saine à Saint-Félix, le regroupement *Grouille-toi le Fjord* leur a remis le sceau OR.



*Reina Simard, Claude Lavoie, Dolande Fortin, Francesca Houde, Serge Bouchard, Rémi Gagné, Marianne Julien, Aurélie Côté, Guylaine Bergeron et Sonia Simard.*



*Les conseillers municipaux Jean-Guy Waltzing, Linda Tremblay, Thérèse Fortin, Michel Roberge, le maire Pierre Deslauriers recevant le sceau d'or des mains de Mariane Julien, Nathalie Sergerie, agente de développement et Aurélie Côté, kinésologue au CIUSSS.*

À Rivière-Éternité, la population a opté pour un club de marche et de course qui se réunit de façon hebdomadaire. Les précieux conseils d'une kinésologue ont aidé à démarrer les clubs de la bonne façon en évitant les risques de blessure. De plus, la salle d'entraînement a été améliorée et l'horaire a été fait de façon à ce que toute la famille puisse s'y rendre; les jeunes y suivent leurs cours parascolaires et les parents s'y entraînaient. Une situation favorisant l'adoption de saines habitudes de vie qui a aussi valu à Rivière-Éternité le sceau OR.

La soirée était aussi le moment parfait pour échanger entre municipalités, discuter des problématiques rencontrées tout comme des éléments facilitants et c'est un moment fort apprécié par les participants. En effet, les trois autres municipalités ont déjà soumis des projets qui mériteront probablement le sceau OR dans les prochains mois. Restez à l'affût ! \*



**Kathleen Gouin**  
denturologiste

**Service de DENTUROLOGIE offert à L'ANSE-SAINT-JEAN tous les MARDIS**  
Pour mieux desservir la population, services de prothèses complètes, partielles et sur implants avec service de réparation de prothèses.  
Au plaisir de vous servir !

Pour prendre rendez-vous : **418 272-DENT (272-3368)**

Tourisme dans le Bas-Saguenay

# TOUR D'HORIZON CONCERNANT L'ACHALANDAGE

par Patricia Daigneault

**Malgré un début de saison estivale qui démarra lentement, les intervenants en tourisme du Bas-Saguenay s'entendent pour faire une évaluation positive de leur saison 2015. Pour plusieurs, la présence accrue de la clientèle européenne compensa la baisse de fréquentation des Québécois.**

À Saint-Félix-d'Otis, le camping municipal afficha une légère augmentation de clientèle et des prolongements dans la durée des séjours. François Déry, nouveau directeur des opérations, souligne également que le taux d'occupation des chalets fut excellent, dû en partie à une plus grande flexibilité dans les journées proposées. Par contre, il manifeste sa déception face au taux d'achalandage sur le Site de la Nouvelle-France. « Malgré les efforts apportés en ciblant la mise en valeur des sites archéologiques, le public n'a pas répondu à l'invitation autant que nous l'aurions souhaité. »

À Petit-Saguenay, le nombre de visiteur se compare à celui l'année dernière, selon les dires de Marjolaine Pelletier, responsable

du kiosque d'information touristique. « Au Village Vacances Famille, nous avons atteint nos objectifs de vente, raconte Philôme La France, le nouveau directeur du marketing. La clientèle a bénéficié d'un bâtiment fraîchement restauré incluant le bar et la salle à manger, ce qui améliore grandement la qualité de l'expérience et le taux de satisfaction. Par contre, la mauvaise température de juillet affecta légèrement le taux d'occupation du camping. »

À L'Anse-Saint-Jean, après un début de saison assez timide, la majorité des propriétaires des établissements touristiques se montrent satisfaits du nombre de visiteurs. Là aussi, la clientèle européenne sauva la mise ! « Pour eux, le mauvais temps n'influence pas leur itinéraire établi d'avance, en plus ils acceptent volontiers de prendre leur habit de pluie et parapluie, pour affronter les intempéries, selon Rose Harvey, directrice des Chalets sur le Fjord. » Tant qu'à lui, Nicholas Landry, propriétaire d'Horizon Évasion, para à toutes éventualités, en ajoutant à sa flotte de buggy, un nouveau véhicule de style *autobus-safari* permettant ainsi la découverte de l'arrière pays, beau temps, mauvais temps !

Les restaurateurs manifestent également leur satisfaction concernant leur saison estivale. « Au Bistro de l'Anse, nous avons même fracassé des records, avec une soirée mémorable de 156 repas servis, » raconte Marie-Julie Trottier, employée et membre du conseil d'administration. Au quai de L'Anse-Saint-Jean, les différents services de navette et la borne interactive ont bonifié l'offre touristique. Grâce au financement du projet EPRT (Entente Partenariat Régional en Tourisme), une voiturette de golf et deux vélos taxis ont permis à plus de 150 touristes de se promener en direction de l'église. Ces navettes seront encore en service le weekend de l'Action de Grâce. Les croisières du Fjord affichent, pour leur part, un taux d'augmentation de 10 % (trajet La Baie et L'Anse-Saint-Jean) et de 8 % pour leur circuit vers Tadoussac. Selon Gaétan Bergeron, responsable du marketing, la clientèle québécoise fut au rendez-vous, contrairement à d'autres sites ou activités.

À Rivière-Éternité, Sonia Simard, agente de développement, rappelle que depuis quelques années l'achalandage des visiteurs est nettement supérieur durant les mois d'août et de septembre dans leur municipalité. L'Auberge du presbytère affiche, elle aussi, un taux d'occupation plus important durant cette période, confirme-t-elle.

Somme toute, notre région a su tirer son épingle du jeu, malgré les contretemps de mère nature. La beauté sauvage et la splendeur de notre territoire demeurent des attraits incontournables. Au niveau international, l'utilisation des médias électroniques permet également une visibilité accrue. ✱



La promenade des navigateurs

# UN LIEN PIÉTONNIER ENTRE LE CAMPING ET LE QUAI DE L'ANSE-SAINT-JEAN

par Anicet Gagné

Depuis plusieurs dizaines d'années, on parle et on vante l'intérêt d'aménager une promenade ou un lien piétonnier qui longerait le fjord entre le camping municipal et le quai. Le quai de L'Anse-Saint-Jean représente en effet un des attraits touristiques inscrits dans le parcours du Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent. Pour s'y rendre, la seule route accessible par terre est la rue Saint-Jean-Baptiste qu'empruntent les piétons, les véhicules, les cyclistes, les vélos-taxis, sans oublier les campeurs, bref un tronçon très achalandé.

De nombreux piétons marchent le long de ce parcours de 1.2 km, qui n'offre aucune signalisation, et doivent cohabiter avec les automobiles et les cyclistes. De plus, le manque de places de stationnement crée de la congestion et limite les opérations commerciales et touristiques du secteur. Avec l'augmentation constante de l'achalandage pendant la saison estivale et, davantage depuis que la navette maritime laisse débarquer des centaines de touristes tous les jours, les infrastructures présentes sont insuffisantes pour assurer une sécurité optimale aux nombreux utilisateurs.

Aussi, la municipalité a décidé d'aller de l'avant avec ce dossier. Elle doit réaliser une dernière étude afin d'évaluer les retombées économiques de l'aménagement de la promenade pour les nombreux commerces situés dans ce secteur. La croisière bénéfice sur le Croisière du Fjord II, qui a eu lieu le 19 septembre dernier, visait à accumuler des fonds pour réaliser cette étude avant d'aller consulter les anjeannois et anjeannoises sur la réalisation de ce projet d'envergure.

En effet, plusieurs activités ont lieu dans ce secteur névralgique et doivent être intégrées : la pêche, la descente des bateaux, le stationnement des remorques et les promeneurs qui désirent tout simplement admirer ce paysage saisissant où se marient si bien le fjord, les montagnes et le patrimoine bâti.

La promenade qui longe la rivière Saguenay pourrait être aménagée dans les espaces libres adjacents et parallèles à l'accotement de la rue. Elle serait construite en bois et serait séparée de la

chaussée par une bordure en béton. Des stations de repos ou belvédères seraient aménagés le long de la promenade à tous les 300 mètres et comprendraient du mobilier, des structures de protection du soleil et des plantations. Des éléments tels que des panneaux d'interprétation du fjord, des montagnes et du Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent seraient installés dans des endroits spécifiques pour ne pas nuire aux vues panoramiques.

Des stations de repos seraient également aménagées dans des espaces en forme de demi-lune, pour rappeler la proue d'un bateau, et construites en porte-à-faux. Deux types sont proposés : le type pause soleil et le type repos à l'ombre. Les types pause soleil seraient aménagés avec du mobilier (bancs, poubelles), des plantations et un garde-corps transparent afin de permettre de préserver les vues magnifiques. Pour les stations à l'ombre, il y aurait ajout de structures de protection du soleil de type pergolas en bois inspirées de la coquille d'une goélette inversée.

Le projet prévoit le réaménagement du Monument aux Navigateurs localisé sur le terrain de camping municipal. Une surface en bois aménagée autour de la goélette accueillera les visiteurs qui pourront compléter leur expérience avec la lecture de nouveaux panneaux d'interprétation expliquant les origines des goélettes dans notre région ainsi que leur importance dans l'histoire de L'Anse-Saint-Jean, des activités maritimes et de l'exploitation du bois. L'offre sera complétée par l'ajout de mobilier.

Quelques centaines de mètres avant l'arrivée au quai, il est proposé d'aménager un quai flottant en modules de bois pour les pêcheurs. Ce quai serait interdit pour l'accostage des bateaux de plaisance et donc consacré entièrement aux pêcheurs et visiteurs qui désirent aller contempler le fjord d'un peu plus près.

Enfin sur le quai, des kiosques seraient aménagés pour favoriser la vente ou l'exposition de produits d'artisans et artistes locaux. Les kiosques seraient de petites structures construites comme des éléments sculpturaux qui s'intégreront parfaitement bien aux kiosques existants. \*



**Marie-Pier Breton  
& Gilles Labbé**

Pharmaciens-propriétaires

180, rte 170, L'Anse-Saint-Jean  
T (418) 272-2464 / F (418) 272-3217  
bretonmplabbeg@groupeproxim.org

**VOUS PARTEZ EN VOYAGE BIENTÔT**

**Pensez vous  
procurer votre  
trousse voyageur**

Contenant  
médicaments  
et fiches conseils.

Et n'oubliez pas que nous prenons  
les photos de passeport en 2 minutes

Membre affilié à **Proxim**

www.groupeproxim.ca



Le Défi de la Relève

# LA 1<sup>ère</sup> ÉDITION EST COURONNÉE DE SUCCÈS !

par Patricia Daigneault

**Parallèlement au grand Défi Pierre Lavoie, les 13 et 14 juin derniers avait lieu, dans le gymnase de l'école Fréchette, une activité afin d'amasser des fonds pour des projets dédiés aux équipements sportifs du Bas-Saguenay.**

Une centaine de participants ont pédalé à relais sur des vélos stationnaires tout en suivant sur un écran géant les équipes du Grand Défi. Une dizaine d'équipe se sont relayées, en plus d'une cinquantaine de personnes venues participer individuellement. L'atmosphère festive et l'animation entraînante dirigée par Simon Villeneuve ont contribué au succès de la fin de semaine.

Dany Thibeault, initiatrice du projet et présidente, a su s'entourer d'un comité organisateur dynamique. Jeff Grosse, d'À l'aise Média, a mené d'une main de maître l'aspect médiatique de l'évènement. Les responsables de l'inscription (Josée Lavoie, Nancy Simard et Patricia Daigneault) assurèrent une présence efficace à l'accueil. Les représentantes de Fréchette (Line Fortin, Nadine Houde et Mireille Gagné) coordonnèrent avec enthousiasme l'aspect cuisine. Une vingtaine de bénévoles ont également

collaboré au déroulement, sous la direction de Luce Normandin. Sans oublier Anicet Gagné qui assumait son rôle de présentateur avec brio.

Comme prévu initialement, 60 % des profits reviendront aux installations sportives de l'école Fréchette et 40 % aux municipalités qui contribuèrent monétairement au projet, soit L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité et Petit-Saguenay. Ces dernières devront soumettre des projets en lien avec l'amélioration des infrastructures de leur milieu. Cet été, l'école Fréchette a pu réaliser deux projets découlant de cette activité de financement. La piste d'athlétisme a été restaurée grâce aux travaux commandités par l'entrepreneur Lauréat Gagné et fils. Également une équipe de bénévoles a peint en blanc la surface de la patinoire, sur laquelle seront installés les modules du Skate Park.

Le comité se prépare déjà en vue de la prochaine édition du défi, afin de préparer un évènement d'une plus grande envergure. Si on se fie à l'engouement soulevé durant cette fin de semaine mémorable, il est à prédire que le prochain défi de la relève attirera de nombreux participants. \*

## LES PETITS ACHILLE, DES GUIDES TOURISTIQUES

par Anicet Gagné

**Deux nouveaux petits Achille sont apparus dans notre village au cours de l'été, complétant ainsi la série de cinq. Le quatrième petit Achille est à vélo et indique la piste cyclable : il a été réalisé en collaboration avec la Corporation des ponts couverts à vélo.**

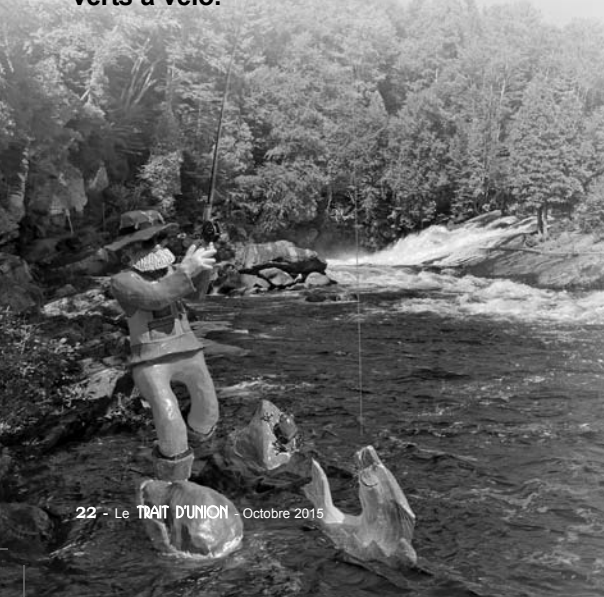
Quant au cinquième et dernier, il s'agit d'un pêcheur installé à la halte routière qui invite les adeptes et passionnés à venir taquiner le roi de nos rivières : il a été réalisé grâce à la collaboration de la Zec saumon. Ces deux sculptures sont l'œuvre de Gilles Mc Lean et le comité du surplus du 175e de L'Anse-Saint-Jean a contribué à leur réalisation.

C'est lors des fêtes du 175e anniversaire de L'Anse-Saint-Jean que le comité a décidé de faire sculpter des petits Achille pour indiquer les attraits touristiques du village. M. Achille, un excellent historien et un conteur captivant est en effet devenu un personnage légendaire. Il y a déjà un circuit patrimonial reproduit sur un napperon qui s'appelle la promenade M. Achille. Les petits Achille ont de leur côté remporté le prix Inspiration en 2014, prix remis par la Fédération des Villages-Relais du Québec en collaboration avec le ministère des Transports du Québec et visant à récompenser l'originalité des projets qui attirent l'attention des touristes et des visiteurs.

Le premier petit Achille du circuit est un artiste-peintre, installé à l'entrée du pont couvert, indiquant avec son pinceau qu'une exposition permanente peut être visitée à l'intérieur du pont de l'ancien billet de 1000 \$.

Le deuxième petit Achille est sculpté avec des lunettes d'approche et est installé en avant de l'église : il indique aux visiteurs les beautés du fjord ainsi que ses points de vue imprenables.

Enfin, le troisième petit Achille du circuit est un skieur qui annonce le centre de ski du Mont-Édouard. Il sera rénové et placé prochainement au Mont-Édouard. \*



# CONCOURS DE DESSIN

par Sandra Noël\*

Le comité du brunch des municipalités du Bas-Saguenay a organisé un concours de dessin sur la thématique *DESSINE TA PASSION* auprès des élèves du primaire. Parmi tous les dessins reçus, un gagnant par école a été sélectionné. Il nous fait donc extrêmement plaisir de vous présenter nos cinq gagnants pour l'année 2015.



*Ginette Côté et Geneviève Houde.*

Geneviève Houde à l'école du Valon de Petit-Saguenay, Nellie Grandbois à l'école Fréchette de L'Anse-Saint-Jean, Jessie Lavoie à l'école Marie-Médiatrice de Rivière-Éternité, Julie-Anne Houde à l'école Saint-Félix de Saint-Félix d'Otis et Mélina Lavoie à l'école Saint-Gabriel de Ferland-et-Boilleau.

De plus, chaque gagnant a reçu 2 billets adultes et 2 billets enfants pour le brunch des municipalités, un certificat personnalisé et son dessin plastifié. Le tout a été remis, lors d'une visite surprise à l'école, par le maire ou la mairesse de chacune des municipalités.

Nous tenons donc à féliciter les gagnants et à remercier tous les autres élèves ayant participé au concours. À noter que lors du brunch, il était possible de regarder tous les dessins des participants compilés dans un grand cartable. ✱

\*Sandra Noël est coordonnatrice du comité École-Communauté



*Madame Karine, Mélina Lavoie et Hervé Simard de Ferland-et-Boilleau.*



*Rémi Gagné et Jessie Lavoie.*



*Nellie Grandbois et Lucien Martel.*



*Julie-Anne Houde et Pierre Deslauriers.*





Pour l'année scolaire 2015-2016

## LA MFR DU FJORD FAIT UNE PAUSE

par Patricia Daigneault\*



La Maison  
Familiale  
Rurale  
du Fjord

**Plusieurs se questionnent sur l'avenir de la Maison Familiale Rurale du Fjord (MFR) hébergée au centre communautaire La Petite École, à L'Anse-Saint-Jean. En effet, depuis septembre dernier, les huit élèves inscrits ont continué leur formation au Centre Durocher, en attendant qu'une nouvelle orientation se précise.**

Le Conseil d'administration de la MFR a donné le mandat à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de former un comité de travail qui verra à étudier les pistes d'avenir. Les défis sont nombreux, puisque maintenant plusieurs commissions scolaires offrent des programmes similaires. Comment se distinguer et innover pour attirer une nouvelle clientèle ?

Le projet établi au Bas-Saguenay, depuis cinq ans, se démarquait par l'alternance des deux semaines en résidence, suivies par deux semaines dans des milieux de stage et de formation.

Cette particularité, bien spécifique aux maisons familiales rurales, vise à permettre une meilleure concentration académique tout en maintenant un certain degré de motivation. Durant les semaines en résidence, les jeunes sont bien encadrés et concentrés sur leur programme scolaire. Tandis que durant leur stage, ils peuvent déjà expérimenter concrètement différents aspects liés au métier qu'ils envisagent.

Des obstacles ont, par contre, été ciblés. Par exemple, les frais dédiés à l'hébergement et l'éloignement du milieu familial freinent les inscriptions d'une partie de la clientèle visée par ce programme. D'un point de vue global, l'aspect monétaire est majeur pour la viabilité du projet. « Un minimum d'une vingtaine d'élèves est requis pour assurer l'équilibre budgétaire et alléger le fardeau financier des partenaires, » souligne Lucien Martel, maire et président du conseil d'administration de la MFR. Depuis sa mise en place, la municipalité de L'Anse-Saint-Jean agissait comme partenaire majeur, avec la Caisse Desjardins, en offrant gratuitement les locaux et en subventionnant ce projet pédagogique digne d'intérêt.

L'entente financière, d'une durée de cinq ans, conclue avec la commission scolaire a pris fin en juin dernier. Le comité mis en place devra faire des propositions en vue de relancer le projet et ainsi le rendre autonome. Le défi est de taille ! \*

\*Patricia Daigneault est coordonnatrice de La Petite École.

## UN AUTRE ÉTÉ RÉUSSI POUR L'ENTREPRISE JEUNESSE DE PETIT-SAGUENAY

par Philôme La France

**Malgré des coupures importantes dans son financement, l'entreprise jeunesse du cœur du village de Petit-Saguenay était à nouveau de retour cette année. Reprise en main par le comité des loisirs, l'entreprise a employé 4 jeunes de 12 à 15 ans pendant quelques semaines. Ceux-ci ont tellement apprécié leur expérience qu'ils comptent déjà se réinscrire l'an prochain.**

Comme les années précédentes, les jeunes ont continué à préparer et à vendre du pain frais du jour et des brioches. Ils ont également cueilli des framboises dans le verger multi-fruits derrière le Café-Bistro Léz'Arts pour les vendre sur place. Une bénévoles, Véronique Boudreault, est venue pour

sa part montrer aux jeunes à préparer des tartes aux framboises.

C'est Serge Fortin, professeur d'éducation physique à l'école Fréchette, qui a assuré bénévolement la supervision au début de la saison. Emy Boudreault a ensuite pris la relève comme coordonnatrice. Celle qui a travaillé 4 ans à l'entreprise jeunesse avant d'en prendre la coordination assure que cette expérience a été bénéfique pour elle : « Pendant quatre ans, j'ai appris à tenir une caisse, à compter l'argent et à parler à la clientèle. Ça m'a beaucoup aidé à me préparer pour mon futur emploi. » Elle travaille aujourd'hui à la Coop de consommation et poursuit des études collégiales en science de la nature. \*



# WIXX TON ÉTÉ

par Mia Arseneault

**Être WIXX, c'est saisir toutes les occasions pour se divertir tout en étant actif physiquement. Un jeune WIXX, c'est un jeune qui bouge et qui s'amuse !**

Le projet WIXX ton été a pris son envol en juillet dernier au grand bonheur de 25 jeunes WIXX crinqués à bloc. Les participants ont profité de 10 demi-journées d'activités à respirer à fond le grand air du Bas-Saguenay. L'autobus, qui a sillonné tout le territoire, leur a permis de s'initier ou de s'adonner au kayak de mer, au vélo de montagne, au skateboard, à l'escalade, à la randonnée, au volley-ball de plage et au camping. Nos 25 jeunes âgés de 10 à 14 ans ont été motivés et motivants, actifs et persévérants. En fait, ils étaient carrément WIXX !

En plus de les faire bouger, le projet WIXX ton été était le prétexte pour se rencontrer, tisser des liens et favoriser le sentiment d'appartenance au milieu. Des animateurs du milieu ont suivi les jeunes tout l'été dans leurs aventures et des collaborateurs

extérieurs y prenaient parfois part pour partager expertise et expérience. Ainsi, Simon Villeneuve a fait découvrir des sentiers de vélo de montagne, Jean-François Gravel a initié les jeunes à la cueillette de champignons et à une multitude de techniques de survie, Michel Tremblay s'est occupé des initiations à l'escalade, Organisation de l'initiation au kayak. Ces 10 activités ont été offertes pour la modique somme de 45 \$, ce qui représente le quinzième de ce qu'il en coûte en réalité.

Si ce projet a été rendu possible, c'est aussi grâce à la participation financière des cinq municipalités du Bas-Saguenay et de la MRC du Fjord-du-Saguenay, via la Politique nationale de la ruralité. La MRC est heureuse de contribuer au rayonnement du développement régional et de stimuler la mise en œuvre d'initiatives structurantes pour le développement durable de son milieu.

Et à en croire les commentaires que les jeunes et leurs parents ont laissés, le projet a été une réussite et ils sont impatients de répéter l'expérience. Alors les WIXX, à l'an prochain ! ✨

## LE NOUVEAU SKATE PARC

par Magalie Thibeault

**Le 17 septembre, 9h30 : les premiers modules de notre parc de planches à roulettes arrivent. Depuis près de deux ans, suite à une demande adressée par deux jeunes de notre école à la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, un groupe responsable du projet s'est formé. Ce groupe est constitué de jeunes de l'école, de madame la directrice, d'une intervenante en sport étudiant et d'un prof responsable.**

Plusieurs étapes furent franchies : élaboration d'un plan d'aménagement, choix des modules, évaluation des coûts, recherche de partenaires et de financement, demande de soumissions et commande.

Le projet se fera en 2 phases, pour un coût estimé à 55 000 \$. Avec la livraison et l'installation des quatre premiers modules, la première phase est terminée. Concernant la seconde, et l'installation des deux derniers modules, le tout devrait être complété au début d'octobre.

Sans le support et la collaboration de nombreux intervenants et partenaires, ce projet ne serait jamais devenu réalité. En terminant, il est



important de préciser que cette réalisation permet au Bas-Saguenay de se doter d'un parc d'amusement de haut niveau et ce sont nous, les jeunes de l'école primaire et secondaire Fréchette, qui en bénéficierons. ✨

# CAROLINE STE-MARIE

Chicoutimi-Le Fjord

## **LA PROTECTION DE NOTRE ÉCONOMIE EST NOTRE PRIORITÉ NO 1 :**

- ☑ Allègements fiscaux pour les PME – réduction du taux d'imposition de 11% à 9%
- ☑ Augmentation de la Prestation universelle pour la garde d'enfants à :
  - 1 920 \$ par année pour chaque enfant de moins de 6 ans
  - 720 \$ par année pour chaque enfant de 6 à 17 ans
- ☑ Augmentation des prestations du Supplément de revenu garanti (SRG)
- ☑ Un nouveau crédit d'impôt permanent pour la rénovation domiciliaire

**PROTÉGER** NOTRE **ÉCONOMIE**



**(418) 615-0400**

[carolinestemarie.conservateur.ca](http://carolinestemarie.conservateur.ca)

Autorisé par l'agent officiel de Caroline Ste-Marie





Nouveau directeur à l'école Fréchette

# UN REMPLACEMENT D'UNE DURÉE INDÉTERMINÉE

par Cécile Hauchecorne

Raynald Gagné, originaire de Chicoutimi travaille pour la commission scolaire depuis une trentaine d'années. Celui qui a commencé sa carrière comme éducateur, puis enseignant auprès des élèves en trouble de comportement, a déjà travaillé à la petite école primaire de L'Anse, durant une année avec la classe d'adaptation scolaire. Il a également enseigné à des jeunes d'ici lorsqu'il enseignait l'anglais intensif à l'école St-Joseph de La Baie. Enfin, pendant les dernières années, il était conseiller pédagogique et responsable du projet école en réseau. Autant dire que Raynald Gagné n'arrive pas dans une terre inconnue, il serait même plutôt assez familier avec le milieu du Bas-Saguenay.

« Quand j'ai reçu cet appel de la commission scolaire me demandant de prendre temporairement la relève de madame Line Fortin à l'école Fréchette, j'ai accepté immédiatement. J'ai beaucoup d'intérêt à travailler dans le secteur rural, et j'ai toujours été attiré par le milieu. Je connaissais toute l'équipe, autant au primaire qu'au secondaire, ce sont tous des gens à qui j'ai déjà donné de la formation, en tant que conseiller pédagogique, formation sur le renouveau pédagogique, sur la technologie. »

Lorsque Raynal Gagné a pris le poste au début du mois d'août, le navire était déjà sur l'eau et dans la bonne direction. « J'ai hérité d'un milieu qui est très bien structuré et mon travail à moi, c'est de m'assurer que cela continue. D'ailleurs, l'équipe est sensiblement la même. »

Actuellement le projet pédagogique et le plan de réussite sont à jour, donc avec cette rentrée 2015, on poursuit la mise

en place de ce qui était déjà inscrit dans le plan de réussite. « J'ai la chance de travailler dans un milieu qui est extrêmement dynamique avec des gens qui en plus de s'investir dans leur école, s'impliquent dans leur communauté. C'est ce que j'aime dans le milieu rural, bien plus qu'un simple travail dans une école, il y a cette intimité entre la population et le milieu scolaire. »

Pour la rentrée, un projet majeur de formation en enseignement stratégique se met en place. En effet, durant les trois prochaines années, une quinzaine d'enseignants et enseignantes du secondaire vont suivre ce plan de formation. « C'est une formation rigoureuse et c'est beau de voir comment toute une équipe de travail se mobilise et va de l'avant vers une approche pédagogique, dont la première journée de formation a eu lieu le 26 août, » s'enthousiasme Raynald Gagné. ✽



GRANDE OUVERTURE de  
la succursale de

**La Capitale**

Assurances générales

prochainement au  
213, rte 170  
à L'Anse-Saint-Jean

Pour une soumission en  
habitation, automobile,  
véhicule de loisirs, commerciale,  
vie ou invalidité.

Venez nous rencontrer !

Tél. : 418 608-8386

Cell. : 418 812-4757

Éric Côté  
Agent assurance de  
dommages des particuliers



Karine Boivin  
Agent assurance  
de dommages





Anne Tremblay et Sylvie Lefebvre lors du brunch des municipalités.

## Pour les enfants 0-5 ans et leurs familles **PLUSIEURS ACTIVITÉS ET PROJETS**

par Sylvie Lefebvre \*



Les partenaires du regroupement Enfants Fjord ont travaillé fort pour s'assurer d'offrir des activités et services pour les enfants de 0-5 ans et leurs familles. Grâce à la contribution financière d'Avenir d'enfants, c'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous poursuivons notre belle lancée de l'année dernière.

Une belle offre d'activités et de services sera offerte au Bas-Saguenay et à La Baie. Pour le Bas-Saguenay, en collaboration avec la Maison des familles de La Baie, il y aura des « Ateliers parents allumés ». Ces ateliers permettent le partage d'expériences quant au rôle de parent, discuter autour de préoccupations et des valeurs que l'on veut transmettre à nos enfants. Également, des Activités familiales s'adressant aux parents et enfants seront organisées. Plaisir au rendez-vous garanti ! La programmation se fait en collaboration avec les familles.

Les ateliers parents-enfants se poursuivent avec la Bambinerie du Fjord. Pour faire suite à l'appréciation des familles et des services de garde, il y aura plus d'ateliers offerts dans chacune des municipalités. Bricolages, exercices physiques, parcours, causerie et bien plus vous attendent. Les ateliers débuteront à l'automne.

Les joujouthèques de Saint-Félix-d'Otis, Rivière-Éternité et de L'Anse-Saint-Jean continuent leurs services. De plus, des fonds nécessaires pour développer des joujouthèques pour les municipalités de Ferland-et-Boilleau et Petit-Saguenay ont été obtenus. Souhaitons que le tout se concrétise rapidement pour le plus grand bonheur des enfants et des familles.

S'inspirant de l'approche « Prends un livre ou donne un livre »,

l'initiative des Croques-livres est un réseau de boîtes de partage de livres destiné aux jeunes de 0 à 12 ans. Lancée en septembre 2014, l'initiative vise à rassembler et à engager les communautés autour du plaisir de la lecture. Les Croques-livres sont des points de chute qui offrent aux enfants et à leurs familles un libre accès à des livres partagés. Nous vous tiendrons informés de leur arrivée dans les municipalités.

Nous avons à cœur d'impliquer les familles dans nos réflexions et projets. C'est pourquoi nous travaillons sur différents dossiers en lien avec la petite enfance autant avec les enfants, les familles et les intervenants. Dans le souci de soutenir les comités familles, l'agente de milieu, Anne Tremblay, va poursuivre son accompagnement auprès de ceux-ci. Un soutien sera apporté pour la mise à jour et l'implantation des politiques familiales, le projet municipalité amis des enfants et l'organisation d'activités.

Les partenaires et les employés d'Enfants Fjord ont encore plusieurs projets à venir. On vous invite donc à joindre notre page Facebook « Enfants Fjord » pour en savoir plus et connaître l'horaire des activités. S'unir pour l'avenir des enfants 0-5 ans...là est notre vision ! Pour plus d'informations : 418-272-2633 poste 3232. ✨

\*Sylvie Lefebvre est coordonnatrice Enfants Fjord

Voilà une entreprise qui ne **modère pas ses transports** afin de toujours mieux vous servir.



67, rue Dumas, Petit-Saguenay  
Cell.: 418 690-7443  
Rés.: 418 272-3025 / Fax: 272-1638  
Courriel: [transport.bouchard@royaume.com](mailto:transport.bouchard@royaume.com)

Du Lundi au Vendredi, comptez trois fois  
par jour sur notre service ultrarapide  
à prix très compétitifs  
tant pour la clientèle  
commerciale que résidentielle





# LES ÉCOLES VERTES

par Élisabeth Boily et Alexandre Bouchard, ing.

Une « école verte », c'est une école éconergétique à rendement plus élevé et dont la construction et la gestion peuvent s'avérer avantageuses du point de vue environnemental et économique. L'école verte offre en outre un meilleur milieu d'apprentissage.

En effet, de nombreuses études menées aux États-Unis et en Europe ont démontré qu'il existe des relations entre la qualité des infrastructures scolaires et la réussite des élèves. Certaines caractéristiques spécifiques des infrastructures scolaires auraient une influence sur l'environnement, mais également sur la réussite et sur la santé des élèves.

Les écrits scientifiques portant sur les écoles vertes recensent différents principes directeurs sur lesquels s'appuyer pour bonifier l'environnement bâti des institutions scolaires :

- ✓ Il serait notamment crucial d'offrir un environnement acoustique de qualité afin de s'assurer que les enfants ne soient pas dérangés par les bruits ambiants.
- ✓ Il serait également impératif d'opter pour des systèmes de ventilation et de chauffage qui favorisent un renouvellement de l'air adéquat afin de diminuer la quantité de toxines et de composés organiques volatiles (COV) présents dans l'air. Ces derniers peuvent occasionner divers problèmes de santé, notamment des difficultés respiratoires.
- ✓ L'accès à un éclairage naturel est également à privilégier puisqu'il aurait une incidence sur le niveau d'éveil des enfants et sur leur disposition à l'apprentissage.

✓ Une température ambiante confortable est essentielle puisqu'elle a un effet sur la capacité de concentration.

✓ Il est essentiel de faire la promotion de l'activité physique en favorisant un accès sécuritaire aux écoles en vélo ou à pied.

Au-delà des effets positifs sur la santé et la réussite des élèves, les améliorations qui peuvent être apportées aux infrastructures scolaires permettent d'économiser de l'énergie. Ces économies libèrent des fonds qui peuvent être affectés à d'autres priorités, comme par exemple, les services aux élèves en difficulté. Dans le contexte des récentes coupures dans le monde de l'éducation, prendre le virage des écoles vertes pourrait s'avérer une avenue forte prometteuse.

À ce sujet, le gouvernement d'Alberta fait bonne figure. Il a adopté depuis quelques années déjà une politique selon laquelle toutes les nouvelles écoles doivent être certifiées LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) argent. Au Québec, depuis 2004, la certification de bâtiments durables LEED prend de l'ampleur; plus de 800 bâtiments ont été certifiés, autant dans le public que dans le privé. Sur le lot, peu d'écoles ont obtenu une certification. Pourtant, il s'agit bien de la santé de nos enfants qui passent plus de 35 heures par semaine à l'intérieur de ces bâtiments.

Veillez noter qu'un comité sur les écoles vertes sera formé prochainement au Québec. Pour plus d'informations : [www.bati-mentdurable.ca](http://www.bati-mentdurable.ca) ✽

Pour des ressources sur les écoles vertes : Center for Green Schools: [www.centerforgreenschools.org/](http://www.centerforgreenschools.org/)  
Guide de ressources:  
[www.edu.gov.on.ca/fre/policyfunding/GreenSchools\\_GuideFr.pdf](http://www.edu.gov.on.ca/fre/policyfunding/GreenSchools_GuideFr.pdf)

EXCAVATION

GAGNÉ

INC.

Cell.: 418 540-1274

Bur.: 418 272-3031

Fax: 418 272-3031

S'adresser à Yvan

RBQ : 1467829640

104, St-Jean-Baptiste, L'Anse Saint-Jean (Qc) G0V 1J0





## ENTRE LE DÉFI ET L'OBLIGATION

par Emmanuelle Carpentier

« Ma recherche d'emploi, j'ai tellement hâte de la commencer ! » Est-ce ainsi que ça se passe ? D'habitude, nous sommes plutôt poussés par celle-ci, obligés de la débiter suite à une situation que nous ne voulons pas voir durer, comme la perte d'un autre emploi ou la fin de prestations d'assurance-emploi par exemple. Mais cela veut-il dire que ce processus obligatoire doit être pénible ? Certainement pas ! Pour améliorer sa situation, tout chercheur d'emploi doit s'engager à réussir sa propre démarche.

D'abord, il faut déterminer quelle est notre motivation à entreprendre une recherche d'emploi. Cela sera d'autant plus facilitant si l'idée vient de nous plutôt que si l'on est obligé d'amorcer cette étape importante. Et, si tel est le cas, il sera profitable pour vous d'avoir une bonne discussion avec votre entourage afin de vous sentir compris et épaulé, plutôt que contraint et démuni. Lorsqu'on est prêt à débiter quelque chose, on se prépare mentalement à un changement positif auquel on a habituellement envie de contribuer. Il revient donc à chacun d'établir en quoi un emploi serait bon dans sa vie.

Ensuite, il faut fixer dès le départ les emplois vers lesquels on est attiré. Il n'est pas vrai qu'on est prêt à faire n'importe quoi. Et puis, qu'est-ce que cela veut réellement dire ? Que l'on s'intéresse à tout de la même façon ? Ou à l'inverse, que rien ne nous motive réellement ? Parce que le choix est vaste et les entreprises sont nombreuses. Il y a des tâches que l'on réalise plus facilement que d'autres et qui nous procurent beaucoup plus de satisfaction. Cibler quelques entreprises évite donc nécessairement la perte de temps, surtout lorsque notre budget ne peut pas trop attendre...

Il faudra aussi passer par l'évaluation des exigences des postes convoités. Qui n'a pas déjà tenté sa chance pour un poste qui l'intéresse mais pour lequel il n'avait pas tout à fait l'expérience demandée ? Un des rôles du chercheur d'emploi est de comparer de façon réaliste les offres avec ce qu'il a à offrir. Les expériences positives se multiplieront davantage si l'on choisit d'acheminer notre candidature vers des postes qui conviennent à notre formation et à nos capacités. Il ne faut pas se mentir car être franc envers soi-même c'est aussi être franc envers l'employeur qui pourrait vous engager !

Finalement, il faut bien sûr se donner le droit de s'améliorer. Qu'est-ce qui a bien fonctionné depuis le début de mes recherches ? Et les employeurs, que m'ont-ils répondu ? Ai-je décroché des entrevues ? Est-ce que je me donne des moyens pour changer ce qui me bloque dans mes démarches ? Certaines de ces questions sont plus difficiles que d'autres à solutionner et il n'est vraiment pas toujours facile de s'avouer ses manques ou ses difficultés. Mais le travail sur soi est inévitable pour avancer dans la vie, comme pour dénicher un emploi à sa mesure ! Si plusieurs questions demeurent sans réponse, il est peut-être le temps de contacter votre conseiller en emploi. C'est son travail de vous aider ! \*



ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

**SERGE  
SIMARD  
DUBUC**

Je vous invite à venir nous rencontrer  
au bureau de circonscription  
situé au 439, rue Albert à La Baie.

Tél. : 418 544-8106  
Télé. : 418 544-8167  
serge.simard @assnat.qc.ca

# Antoinette Gaudreault LA DOYENNE DE PETIT-SAGUENAY FÊTE SES 99 ANS

par Cécile Hauchecorne

**Antoinette Gaudreault a toujours habité à Petit-Saguenay. Née le 19 août 1916 sur une ferme dans le rang Saint-Louis, elle s'est mariée avec Vital Côté à l'âge de 23 ans et est allée vivre sur sa ferme, au début du rang St-Antoine, en haut des côtes. C'est là que je retrouve Antoinette et ses belles histoires, dans cette maison centenaire construite par le père de Vital, Pierre Côté. « Mes enfants, et mon mari aussi d'ailleurs, sont tous nés dans cette maison sauf le dernier, j'en ai eu 12 et c'est quand ils sont tous partis pour travailler que j'ai décidé de m'en aller au village, aller vivre avec plus de monde. » C'est certain qu'après avoir élevé une famille de douze enfants, le silence d'une maison solitaire peut devenir impressionnant.**

À cette époque là, on accouchait avec une infirmière et un docteur, on téléphonait à La Baie et le docteur arrivait. Ensuite, il y a eu le docteur d'Entremont à L'Anse-Saint-Jean. « À part pour ma première, je n'ai pas eu de problèmes. On mangeait bien, on avait de la bonne viande, des bons légumes, des œufs frais chaque jour, du bon lait et on se tenait en forme, » poursuit Antoinette.

« À cinq heures, on se levait tous les matins et j'allais à l'étable avec mon mari. Au début, on amenait notre lait à la fromagerie. Après, il y a eu une beurrerie mais elle a fermé elle aussi, alors ensuite un camion passait tous les jours et montait le lait à La Baie. Au début de notre mariage, on avait 12 vaches et à la fin, quand mon mari est décédé, on en avait 28. »

« Avec Vital, on se connaissait mais on se parlait pas. Et puis, à un moment donné, il est venu veiller à la Grosse Île. On appelait ça la Grosse Île nous autres le rang Saint-Louis parce qu'on était proche de l'île, de la mer. C'était gros dans le temps, maintenant il y a beaucoup moins de monde. Quand Sagard a ouvert, plusieurs sont partis là pour la terre. »

« Mon oncle, il avait un moulin à scie à mer à la Grosse Île. Je me rappelle, une fois, mon père avait fait du bois à L'Anse Creuse, une anse entre L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay,

et puis quand est venu le temps de le faire scier, il a fait une rafle, il appelait ça une rafle ! Il faisait venir la goélette de L'Anse-Saint-Jean et il crochait le bois en arrière du bateau, pis il s'en venait au moulin à la Grosse Île... je te dis qu'il s'est passé ben des choses ici ! » s'exclame Antoinette.

À l'époque, il y avait six écoles à Petit-Saguenay, une à la Grosse île, une plus grande au village, une autre dans le cabanage, deux sur le rang St-Étienne et enfin une sur le rang Saint-Antoine, en bas de la côte, là où les enfants d'Antoinette sont allés, tous les jours à pieds.

« Je n'ai jamais eu envie de changer de place, la famille de mon mari, je la connaissais d'avance et on était bien ensemble. À 14 ans, à la fin de ma 7e année, si j'avais voulu faire une maîtresse d'école, il aurait fallu que j'aie étudié à Chicoutimi, mais on avait de quoi faire à la maison, tout se faisait à la main, on ne manquait pas d'ouvrages ! » Celle qui se soignait avec des emplâtres de moutarde ou de gomme de sapin, des sirops à la mélasse et au soufre, semble n'avoir manqué de rien d'ailleurs, si on se fie à sa bonne humeur et son regard pétillant !

Et quand je lui demande ce que l'on faisait dans les soirées d'avant la télévision, Antoinette me répond en riant de bon cœur : « on veillait pas tard, on était bien fatigué ! » ❄



**Le comité MADA de Saint-Félix avec Thérèse Fortin, présidente du Comité des Aînés, Guillaîne Dubois, responsable du dossier aînés à la MRC, Pierre Luc Gobeil, intervenant au CLSC de La Baie, Jeannine Simard, présidente de la FADOQ, Arlette Claveau, responsable des Bénévoles et Nathalie Sergerie, agente de développement.**

# TISSONS DES LIENS HUMAINS DANS LE BAS-SAGUENAY

par Sonia Simard

**Le 3 septembre dernier plus de 135 personnes aînées se sont réunies au centre communautaire et des loisirs de Rivière-Éternité pour vivre une journée de partage entre les municipalités du Bas-Saguenay.**

Mission accomplie, ce fut un succès sur toute la ligne. Dans la matinée, une vingtaine d'exposants ont pris place dans la salle adjacente et présentaient leur service pour cette clientèle cible. Nous pouvions retrouver différents intervenants dans les domaines des plus variés tels qu'une denturologue, une notaire, le Groupe Forget, l'APRS, les services d'incendie, les regroupements de bénévoles, etc. Les invités pouvaient passer d'un kiosque à un autre pour se renseigner ou établir un contact avec ces intervenants.

À la fin de l'avant-midi, les cinq municipalités ont fait le lancement de leur politique MADA, une démarche qui a été entreprise dans

la dernière année et qui a comme objectif commun d'offrir à nos aînés un milieu de vie adapté à leur réalité afin qu'ils demeurent dans nos municipalités le plus longtemps possible. Les aînés sont des richesses pour nos communautés, et ce par leurs expériences, leurs connaissances et leur amour profond pour les milieux où ils ont vieilli. Diverses actions seront mises en branle dans les municipalités pour faire vivre ces politiques.

Après un bon repas, un brin de jasette, une courte conférence sur la santé mentale et des petits exercices de la Vie Active, la Troupe RIA a su captiver l'intérêt des invités. Cette troupe de théâtre d'intervention a su nous divertir à travers les pièces d'improvisation qu'elle nous a présentées sur des sujets du quotidien. Les thèmes abordés avec une touche d'humour par les cinq comédiens traitaient du maudit ordinateur, de l'âge d'or, des bons services, de la peur, de l'héritage ou même de faire l'amour à tous les âges !

À la fin de la journée, les invités, les intervenants, les organisateurs et les élus, tous s'entendaient pour dire que cette journée fut exceptionnelle et qu'il serait indispensable qu'elle réapparaisse sur le calendrier à chaque année. ✨



**OFFREZ UN VITRAIL**

Le cadeau idéal  
pour toutes les occasions

Commandes spéciales

---

**ATELIER DE VITRAIL JEAN-DENIS SIMARD**

160, sentier Edmour-Simard (Lac Otis),  
Saint-Félix-d'Otis

**418 544-4541**

*L'Ouverture du Coeur*

**Massages thérapeutiques et soins  
en ostéopathie - Gîte du passant**



*Galerie et boutique  
de Juli Lesage  
Certificats-cadeaux :  
massage, traitements ou gîte*

37, St-Thomas Sud,  
L'Anse-Saint-Jean 418 272-1296

**www.ocoeur.ca**





Le Symposium des Villages en Couleurs  
de L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay

## 25 ANS DE COMPLICITÉ

par Elisabeth Lavoie\* et le comité du Symposium

**En 1991, Yolande Boudreault, accompagnée d'une équipe de neuf personnes, mettait sur pied un projet, qui à force de travail et de constance, aboutissait au Symposium des Villages en Couleurs réunissant les deux villages de L'Anse Saint-Jean et de Petit-Saguenay. Les buts premiers étaient de favoriser l'avancement socio-culturel et contribuer au développement touristique des deux municipalités.**

Admirateurs et critiques se font de plus en plus nombreux au cours des années. Les gens de la région et de l'extérieur s'y pressent et le Symposium devient un rendez-vous à ne pas manquer. Si bien que quelques années plus tard, il devient le Symposium Provincial des Villages en Couleurs de L'Anse Saint-Jean et de Petit-Saguenay.

Cette initiative permet, bon an mal an, d'inviter une quarantaine d'artistes peintres et aquarellistes à venir immortaliser les beautés naturelles de la région du Bas-Saguenay et à les répandre un peu

partout au Québec. À ce programme se greffent conférences, démonstrations et cours offerts aux visiteurs.

Au cours des années, des améliorations importantes ont été apportées tant aux lieux d'exposition, qu'aux conditions d'hébergement et de restauration et à la grande qualité des artistes invités pour préserver le prestige de l'évènement.

Cette année, le thème choisi par le président d'honneur Clarence Bourgoïn s'intitule « 25 ans de complicité ». Ce thème est on ne peut mieux choisi pour illustrer ces 25 années de complicité entre les artistes, les équipes des deux villages, les visiteurs, leurs hôtes, nos indissociables bénévoles et nos indispensables et fidèles commanditaires.

Bon anniversaire donc ! Et que cette année au cours de laquelle il y aura réminiscence de bons souvenirs et de belles festivités proposées, soit un tremplin pour de nombreux Symposium à venir ! ✨

\*Elisabeth Lavoie est la directrice du Symposium des Villages en Couleurs

Les 9, 10 et 11 octobre 2015

# Symposium Provincial des Villages en Couleurs de L'Anse Saint-Jean et Petit-Saguenay

## 25<sup>e</sup> édition

Sous la présidence d'honneur de  
**Clarence Bourgoïn**  
du Nouveau-Brunswick  
« 25 ans de complicité »



43 artistes peintres professionnels en provenance de tous les coins du Québec et de la Belgique partageront leur passion au Mont-Édouard de L'Anse Saint-Jean et à l'aréna de la Vallée de Petit-Saguenay

*La population est invitée à un festin de couleurs et d'émotions  
dans une ambiance extraordinaire*

Invitation toute spéciale pour le souper du dimanche soir au Village Vacances Petit-Saguenay :  
menu gastronomique au son du groupe de musique populaire Train d'Enfer.

**Nous vous souhaitons un bon Symposium.**

[www.villagesencouleurs.com](http://www.villagesencouleurs.com)



Autorisé par l'agent officiel de Denis Lemieux.



JE VOTE

**DENIS  
LEMIEUX**

Le 19 octobre, je vote pour le développement  
économique et la création d'emplois au  
**Saguenay-Lac-St-Jean**  
[www.denislemieux.ca](http://www.denislemieux.ca)

L'ÉQUIPE TEAM  
**TRUDEAU**

**Liberal**



## Le symposium de Saint-Félix-d'Otis **OUVRE SA PORTE POUR UNE 4e ANNÉE**

par Mercédès Tremblay

Le symposium de Saint-Félix-d'Otis ouvrira La Porte du Chemin des Arts les 10 et 11 octobre prochains, de 9h à 17h à l'église, sur la rue Principale de la municipalité. Le symposium de peintures et de sculptures présentera cette année 21 artistes en provenance de la région et de partout au Québec. Des milliers de visiteurs, amateurs et collectionneurs d'art sont attendus pour passer par La Porte du Chemin des Arts.

Le comité organisateur vous offre de découvrir ce lieu de patrimoine religieux transformé pour l'occasion en espace d'exposition et de performance qui sort de l'ordinaire, en se démarquant par une expérience de qualité. Tous les bancs de l'église ont été déplacés de chaque côté afin de créer un couloir d'exposants qui mène vers l'autel de l'église. L'endroit est apprécié aussi par son accueil, sa grandeur et son ambiance agréable.

Les visiteurs, en participant au tirage, auront la chance de gagner un tableau de notre président d'honneur, Yvon St-Aubin, de Salaberry-de-Valleyfield.

Vous pourrez y rencontrer des artistes reconnus œuvrant dans différentes disciplines artistiques. En plus du président d'honneur, on y retrouvera entre autres, les peintres Juan Christobal et Pierre Labrecque, le verrier Giuseppe Benedetto, ainsi que d'autres artistes locaux et régionaux.

Grâce à la participation généreuse de nombreux partenaires et bénévoles le symposium réussit à présenter pour une 4e année un rendez-vous culturel trop rare en milieu rural. L'église de Saint-Félix-d'Otis qui l'héberge lui donne pour sa part un caractère majestueux.

Des figurants du site de la Nouvelle-France, du film Robe noire, enrichiront l'expérience lors de l'évènement. Enfin, cinq étudiants du primaire auront la chance d'œuvrer avec cinq artistes qu'ils auront choisis le samedi en avant-midi.

Pour information, vous pouvez rejoindre Mercédès Tremblay au 418-544-1431 ou visiter la page [www.symposiumdesaintfelix-dotis.com](http://www.symposiumdesaintfelix-dotis.com). \*

# Symposium d'art contemporain de Rivière-Éternité

## LE RENDEZ-VOUS DES ARTISTES DE CŒUR

par Dolande Fortin

**Sous le thème Rendez-vous des artistes de cœur, la 3e édition du Symposium d'art contemporain de Rivière-Éternité s'inscrira avec fierté sur le circuit du chemin des arts du Bas-Saguenay et aura l'honneur d'être présidé par l'artiste peintre Gabrielle Dumont de Québec.**

Cette artiste, très active et impliquée dans le milieu des arts visuels à Québec, est membre de plusieurs regroupements artistiques. Elle a exposé son travail en solo à plusieurs reprises, notamment à la Galerie Amsterdam Whitney de New York ainsi qu'à la Galerie Lessedra, à Sofia en Bulgarie. Gabrielle Dumont a aussi participé à de nombreuses expositions collectives, dont une à la Galerie L'Espace contemporain de Québec. Depuis 2010, cette artiste internationale est représentée par la Galerie d'art Beauchamp Classique. « Ma vie s'inspire de l'art et mon art s'inspire de ma vie ! » reste la devise de notre présidente d'honneur.

Rivière-Éternité, petit village assis aux pieds des montagnes, aura l'honneur de présenter aux amateurs d'art 30 artistes dont

seize peintres s'exprimant avec des techniques et médiums variés, quatre sculpteurs, ainsi que dix artisans de métiers d'art. Ces professionnels, parcourent les symposiums et exposent dans les galeries du Québec. Ils viennent de Québec, Lévis, Varennes, Trois-Rivières, Kamouraska, Blainville, Alma, Jonquière, St-Félix d'Otis, Chicoutimi, Laterrière et Rivière-Éternité.

Le Regroupement des artistes et artisans de Rivière-Éternité (RAARE) présentera avec fierté ces passionnés des arts qui viendront pour la plupart pour une première fois exposer au Saguenay. Ainsi la mission du RAARE continue sur son chemin, celui de faire vivre aux artistes l'occasion de découvrir une nouvelle région et ainsi provoquer de nouvelles inspirations, tout en faisant découvrir aux visiteurs des artistes qu'ils ne connaissent pas ou peu en les initiant à une nouvelle forme d'art que nous appelons l'art contemporain. Le vendredi, les artistes seront invités à se rendre à Baie-Éternité et à peindre sur place si la température le permet.

Tous les artistes et artisans de l'extérieur seront hébergés à L'Auberge du Presbytère située au cœur du village. Ce sera un rassemblement unique d'artistes sous le même toit ! La Cantine de l'Auberge sera ouverte de 11h à 19h. Le RAARE vous invite donc à venir à l'École Marie-Médiatrice, de 9h à 17h, les 10 et 11 octobre prochains. L'entrée est gratuite. Une équipe de bénévoles et les membres du RAARE vous accueilleront chaleureusement.

Il y aura une vente de billets pour l'aide au financement du symposium. Six magnifiques prix sont à gagner, dont un tableau spécial pour le symposium, œuvre de la présidente d'honneur Gabrielle Dumont, titrée À l'orée de l'Éternité. Comme autres prix, seront décernés un forfait d'hébergement à l'Auberge des Battures de La Baie, un forfait d'hébergement à l'Hôtel Le Concorde de Québec, un forfait d'hébergement à L'Auberge la Côte d'Or de Petite-Rivière-St-François, des certificats cadeaux d'Ameublement Tanguay et une couverture tissée par l'AFEAS de Rivière-Éternité. Vous pouvez vous procurer des billets auprès de tous les membres du RAARE ainsi qu'à la réception de la municipalité. Des billets seront également en vente lors de la tenue du symposium. Le tirage aura lieu le dimanche 11 octobre à 16h.

Pour plus d'information, écrivez-nous au [raare@yahoo.ca](mailto:raare@yahoo.ca) ou visitez notre page Facebook du RAARE : [www.facebook.com/raare.riviere-eternite](http://www.facebook.com/raare.riviere-eternite). \*



*Gabrielle Dumont, la présidente d'honneur de l'édition 2015 du symposium d'art contemporain.*



*Tableau en 1er prix de tirage offert par Gabrielle Dumont titré : À l'orée de l'Éternité.*



Participation des Fermières de Petit-Saguenay  
au colloque régional

# UN VENT DE RENOUVEAU SOUFFLE SUR LES PROJETS

par Lise Bernier



*Diane Lavoie, Diane Belzile, Marguerite Pelletier, Claire Lepage et Lise Bernier.*

**Le 16 septembre dernier, près de 180 fermières de la région étaient rassemblées pour le colloque régional à Saint-Cœur-de-Marie. Le thème du colloque était « des liens d'appartenance tissés serrés » et rejoignait les membres de tous les âges et tous les horizons.**

Le 100e anniversaire des Cercles de Fermières du Québec (CFQ) est maintenant chose du passé, mais la motivation qui s'exprimait pendant le colloque montre à quel point tout le travail accompli depuis la création de l'organisation doit se poursuivre. Les CFQ forment en effet la plus grande association apolitique de femmes vouées à l'amélioration des conditions de vie de la femme, de la famille et à la transmission du patrimoine culturel et artisanal. Ils jouent donc un rôle fondamental dans l'avancement de notre société.

Le sentiment d'appartenance se construit peu à peu, et les CFQ permettent de partager une même réalité, d'avoir des valeurs et objectifs communs, et de créer des liens pour devenir plus fortes.

Les CFQ doivent également saisir toutes les occasions qui se présentent pour se faire connaître et reconnaître, et ce afin de mieux remplir leur mission.

## DES ACTIONS CONCRÈTES

Concernant le Tricot Graffiti, ce fut un franc succès à travers le Québec au complet, et surtout dans notre belle région puisque 34 cercles ont participé à cette activité de célébration du 100e anniversaire. Cette année, un vent de renouveau soufflera sur notre Association, ce qui lui donnera l'élan nécessaire pour conserver sa place dans notre société, et par le fait même dans notre milieu.

Le plan de travail est basé cette année sur une action réalisée dans le milieu. Elle pourra être d'ordre associative, participante ou organisationnelle. Les Cercles misent sur des actions qui répondent à des besoins. Le dynamisme qui en découlera rejaillira dans la population et valorisera le rôle des femmes dans leur milieu. ✱



## La murale au centre communautaire La Petite École UNE RÉALISATION ARTISTIQUE QUI COLORE NOTRE CADRE BÂTI

par Patricia Daigneault

**Le 3 juillet dernier, une murale réalisée par le regroupement Promotion des Arts sur les murs du Centre communautaire La Petite École était inaugurée avec succès. Une cinquantaine de personnes étaient présentes pour le dévoilement officiel de cette œuvre, réalisée par les artistes anjeannois Cynthia Ratté et Nicholas Landry.**

C'est Anicet Gagné, président du centre communautaire, qui animait l'événement dans une atmosphère de convivialité. Des représentants de la municipalité, dont le maire Lucien Martel et une représentante de la caisse du Bas-Saguenay étaient présents. Rappelons que la création de cette fresque d'une dimension de 32 pi x 8 pi a été rendue possible grâce au programme de soutien aux initiatives culturelles du milieu de la MRC du Fjord-du-Saguenay, de la participation financière de la Caisse Desjardins du Bas-Saguenay et d'une contribution provenant du surplus du budget des célébrations du 175e anniversaire de L'Anse-Saint-Jean.

Cette œuvre figurative représente la famille, d'hier à

aujourd'hui, dans un décor illustrant des attraits significatifs du paysage anjeannois. Sa présence rehausse l'environnement visuel et esthétique des lieux en plus de créer un sentiment d'appartenance à notre communauté. Durant sa création, les artistes étaient souvent interpellés par les passants, curieux de la transformation progressive de la fresque. Tout le monde est unanime, le résultat est magnifique et démontre encore une fois les talents des gens de chez-nous. Qui sait, cette première pourrait stimuler le développement d'autres initiatives artistiques du même genre. Verrons-nous apparaître d'autres murales ailleurs dans la municipalité? À suivre...✱

*Cynthia Ratté, l'une des deux artistes travaillant à la conception de la murale.*

# Initiatives en médiation culturelle UNE BOÎTE À LIRE À PORT-ALFRED

par Véronique Gauthier



**Le Centre Alpha de La Baie et du Bas-Saguenay et le Regroupement Promo des Arts du Bas-Saguenay sont fiers d'annoncer qu'ils ont reçu une bourse de 2 500 \$ provenant du Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, dans le cadre d'un projet de médiation culturelle entre les intervenants des milieux culturel et communautaire. Ils réaliseront une Boîte à Lire qui sera installée à Port-Alfred à La Baie devant les locaux du Centre Alpha.**

Cette structure sera composée d'une boîte en bois réalisé par Nicholas Landry et sera ornée de dessins peints par les participantes et participants du Centre Alpha sous la supervision de Cynthia Ratté, artiste peintre. Ce concept, très populaire dans plusieurs autres villes du Québec et du monde entier, veut encourager les citoyens et citoyennes à lire et à partager des livres gratuitement.

Ce qui est original et humanisant, c'est le libre-service : tu donnes et tu prends. La Boîte à Lire est sans surveillance, sans sécurité, sans protection. C'est un principe révolutionnaire quand on considère nos habitudes de consommation actuelles ! On y travaille la confiance et le respect des objets. Notre projet, cependant, se veut plus spécifique que de simplement inviter les gens à partager leurs livres.

Nous voulons, d'une part, sensibiliser les participants du Centre Alpha à l'art par le projet de construction et de peinture de la dite boîte artistique. D'autre part, l'objectif est d'utiliser cet objet original pour attirer plus de gens au Centre Alpha. Le quartier Port-Alfred est le plus pauvre de l'arrondissement de La Baie et comprend beaucoup de résidents qui, comme plus d'un million de personnes au Québec, ont de grandes difficultés en lecture et en écriture.

La Boîte à Lire devrait valoriser et rehausser l'estime de soi des participants du Centre Alpha par l'initiation à un projet nova-

teur et créatif. Elle devrait permettre de sensibiliser les gens à l'importance de la lecture et l'écriture et d'augmenter la visibilité de Promo des Arts et du Centre Alpha. De plus, en distribuant et partageant gratuitement des livres, cela sensibilise la communauté à l'importance de l'art et de la culture tout en embellissant le quartier.

À l'ère des relations virtuelles et de la production en série, nous sommes persuadés que cette Boîte à Lire humanisera notre environnement et lui offrira un objet utilitaire, esthétiquement joli et créatif ! Nous avons espoirs qu'elle favorisera les discussions spontanées, les rencontres fortuites et qu'elle contribuera à briser l'isolement.

Nous vous invitons donc à venir voir cette boîte au 631 bd Grand-Baie Sud à La Baie à partir du 27 octobre prochain lors de l'inauguration du projet. Pour plus d'informations, communiquez au Centre Alpha : 418-697-0046. \*





**CAMBIO**  
café



**CAFÉ**  
TORRÉFIÉ AU SAGUENAY  
BIOLOGIQUE & ÉQUITABLE

**POINTS DE VENTE**

Épicerie Amyro : L'Anse-St-Jean  
Marché Coop Petit-Saguenay : Petit Saguenay  
Marché Richelieu Simard : La Baie  
IGA Verreault : La Baie

**POINTS DE DÉGUSTATION**

Café du Quai : L'Anse-St-Jean  
Bistro de l'Anse : L'Anse-St-Jean  
Elfes du Fjord Café : L'Anse-St-Jean  
Café Bistro Lez'Arts : Petit Saguenay  
La Grange aux Hiboux : La Baie



Certifié équitable par Fairtrade Canada [www.fairtrade.ca](http://www.fairtrade.ca)  
Certifié biologique par Québec Vrai

**WWW.CAFECAMBIO.CA**



On s'emploie avec vous



**RÉUSSIR**

**SON INTÉGRATION  
sur le marché du travail  
C'EST POSSIBLE!**

**Nos services  
d'aide à l'emploi\***

- Méthodes et stratégies de recherche d'emploi
- Initiation à la recherche d'emploi en ligne
- Rédaction/validation du CV et de la lettre de présentation
- Soutien pour compléter un formulaire d'emploi ou pour l'inscription de la candidature en ligne
- Préparation, techniques et simulations d'entrevue
- Techniques et simulation d'une rencontre exploratoire chez un employeur
- Élaboration du bilan personnel et professionnel
- Information sur le marché du travail et perspectives d'emploi
- Ciblage d'entreprises

\* Pour bénéficier de nos services, certains critères d'admissibilité sont obligatoires

**POINT DE SERVICES DE LA BAIE**

942, rue de la Fabrique, La Baie (Québec) G7B 2T1  
T. 418 697-0634 C. [labaie@cjesag.qc.ca](mailto:labaie@cjesag.qc.ca)

Avec la participation de :



Suivez-nous! /cjesaguenay

**www.cjesag.qc.ca**



# L'École de musique du Bas-Saguenay L'APPRENTISSAGE EN GROUPE ENCOURAGÉ

par Tina Gervais



Située à L'Anse-Saint-Jean, l'École de musique du Bas-Saguenay est une initiative culturelle qui a pour mandat de permettre aux gens de tous âges de poursuivre ou de réaliser leur passion pour la musique. Cet automne, l'organisme à but non lucratif entame sa deuxième année d'activité. Afin de diversifier les expériences, les méthodes d'apprentissage et de sensibiliser les élèves aux effets positifs de jouer de la musique en groupe, plusieurs cours et projets d'ensemble sont ajoutés au programme.

Le fait de jouer de la musique apporte un vaste éventail de bienfaits sur le développement et sur l'état général de la personne qui s'exécute, et ce, qu'elle soit seule ou en groupe. Ceci-dit, la pratique musicale en ensemble pousse invariablement chaque musicien à développer ou à améliorer plusieurs aspects des sphères musicales, sociales et personnelles.

L'apprentissage d'un instrument de musique nécessite souvent beaucoup de travail et de détermination pour atteindre ses objectifs. En s'impliquant dans un ensemble, le musicien est appelé à développer un bon sens de l'organisation et de la responsabilisation face à la préparation personnelle nécessaire avant la répétition de groupe. Chaque musicien joue un rôle important au cœur de l'équipe et son implication est essentielle au bon fonctionnement de l'ensemble. Il va sans dire que ce dernier retire beaucoup de satisfaction dans ce type de réalisation. De plus, la progression de tous les membres ajoute souvent un facteur de motivation et crée un effet d'entraînement qui amène chaque musicien à persévérer et à se dépasser.

Cependant, puisque chacun a des forces et des faiblesses différentes, les membres de l'ensemble doivent exercer leur patience et leur compréhension face aux défis des autres musiciens, tout comme ils devront être indulgents face à leurs propres points à améliorer. Devant les difficultés, le partage des connaissances, l'entraide et la solidarité entre les musiciens sont les meilleurs moyens de dynamiser le groupe. Un ensemble musical est également un outil d'expression dans lequel les

membres doivent savoir communiquer, écouter et être ouverts d'esprit.

Sur le plan musical, les instrumentistes sont amenés à améliorer leur précision rythmique et la stabilité du tempo, l'écoute de soi et l'écoute des autres, la justesse, la lecture de partitions et à élargir leur palette de nuances.

Soucieuse de s'adapter aux demandes et aux besoins de sa clientèle, l'École de musique du Bas-Saguenay propose une gamme de nouveaux cours et de nouvelles activités, tout en maintenant les cours déjà offerts l'année dernière. Dans la perspective de permettre aux élèves de développer le plus de compétences possible, l'école offre les cours de groupe suivants : djembé, chorale (adultes), éveil musical (4 à 6 ans) et groupe touche-à-tout (instruments variés, 7 à 13 ans). L'École de musique organise également des groupes parascolaires dans les écoles Fréchette, Marie-Médiatrice et Du Vallon,

Les cours à l'École de musique sont accessibles à l'ensemble de la population des villages de L'Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay, Rivière-Éternité et Sagard. Plusieurs instruments (piano, chant, guitare, violon, violoncelle, flûte à bec et traversière, orgue d'accompagnement) sont enseignés en privé. Les élèves ont accès à un cours personnalisé, adapté à leurs goûts ainsi qu'à leur rythme d'apprentissage. La participation ou l'inscription aux cours d'ensemble est faite sur une base volontaire. Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire : [ecolede-musiquedubassaguenay@gmail.com](mailto:ecolede-musiquedubassaguenay@gmail.com) ou 418 608-8363. \*



## ÉRIC CÔTÉ SABLE & GRAVIER

24, des Côteaux, L'Anse-Saint-Jean  
Garage: 418 272-2601 / Téléc.: 418 272-9961

**418 272-2463**



## Actions dans le Bas-Saguenay VÉHICULES TOUT TERRAIN... OU PRESQUE !

par Maude Lemieux-Lambert



L'ouverture de la chasse est à nos portes. Un véhicule tout terrain (VTT) est un outil très utile pour sortir le gibier du bois. Cependant, saviez-vous que ce genre de véhicule a un grand impact sur l'environnement et sur la qualité des habitats fauniques si celui-ci est utilisé dans un milieu humide, un plan ou un cours d'eau?

En effet, l'usage d'un VTT dans la bande riveraine (15m) d'un lac ou d'une rivière, ou encore dans un milieu humide, endommage la végétation, contribue au dénudement et à la compaction des sols et perturbe l'écoulement naturel de l'eau. Ces milieux sont des habitats fauniques riches qui abritent une flore diverse et fragile. En milieu aquatique, cela entraîne également de l'érosion, le brassage des sédiments et remet des matières en suspension dans l'eau. Cela nuit aux poissons, tant pour leur alimentation que pour

leur reproduction.

Des citoyens du Bas-Saguenay avaient d'ailleurs confié leurs préoccupations à ce sujet lors des consultations citoyennes tenues par l'Organisme de bassin versant du Saguenay en février 2014. Deux actions visant à réduire la circulation de VTT et de motoneiges dans et à proximité des milieux humides ont été ajoutées au plan d'actions du Plan directeur de l'eau du Saguenay.

Conséquemment, l'OBV Saguenay a produit une affiche pour sensibiliser ces utilisateurs aux problématiques que leurs véhicules ont sur les milieux humides, essentiels pour la santé de nos lacs et rivières. D'autres activités de sensibilisation seront entreprises vis-à-vis différents intervenants. Des corrections aux réseaux de sentiers sont également souhaitées.

D'autres gestes peuvent déjà être posés par vous pour réduire l'impact des VTT et motoneiges. Lorsque vous devez traverser un cours d'eau ou un milieu humide, utilisez les ponceaux prévus à cet effet ou contournez ces espaces. Vous préserverez ainsi la qualité des écosystèmes et habitats de plusieurs espèces observables en nature ou ... dans votre mire ! Pour toute question ou préoccupation, écrivez-nous à [info@obvsaguenay.org](mailto:info@obvsaguenay.org). \*

Portrait d'Élise Gauthier, une femme à lunettes et à la chevelure grise, souriante.

AVEC ÉLISE  
**GAUTHIER**

---

**ON A TOUT  
À GAGNER**

---

**BLOC  
Québécois**  
Autorisé par l'agent officiel d'Élise Gauthier

**CHICOUTIMI-  
LE FJORD**



Années exceptionnelles sur les rivières  
Saint-Jean et Petit-Saguenay

# LES SAUMONS SONT DE RETOUR !

par Philôme La France

**Depuis quelques années, les perspectives étaient plutôt sombres pour les rivières à saumon de la région et partout au Québec. Le faible débit et la chaleur élevée de l'eau avaient causé la fermeture de la pêche sur plusieurs rivières pendant l'été. De plus, la montaison du poisson avait été exceptionnellement basse l'été dernier. Du même coup, le nombre de prises et de remises à l'eau avait grandement chuté.**

Le portrait de cette année est totalement différent et les pluies abondantes y sont certainement pour quelque chose. Sur la rivière Saint-Jean, les prises et les remises à l'eau ont quadruplé, passant de 35 en 2014 à 146 en 2015. La situation est la même sur la rivière Petit-Saguenay comme l'indique son directeur Richard Bernier : « C'est la meilleure année en terme d'achalandage, de captures et de remises à l'eau depuis 2011. À Petit-Saguenay, le taux de succès a été de 20 % cette année, comparativement à une moyenne habituelle de 12 %. C'est généralisé partout au Québec. » Selon lui, la bonne montaison découle également d'une bonne fraie en 2011, puisque les saumons fréquentent leur rivière d'origine sur un cycle de 4 ans.

## DIVERSIFICATION ET RENOUVELLEMENT

Alors que les saisons de pêche se succèdent, la moyenne d'âge des pêcheurs augmente au même rythme. Le renouvellement de la clientèle est donc un des plus grands défis pour les gestionnaires des rivières à saumon. Les rivières font des efforts depuis des années pour initier la gent féminine à ce noble sport. La journée des dames de cette année a encore une fois été un succès avec 21 participantes à L'Anse-Saint-Jean et 10 du côté de Petit-Saguenay. Mais selon Richard Bernier, « il faut absolu-

ment développer la relève pour intéresser les jeunes à la pêche à la mouche. »

Afin de diversifier leurs sources de revenus, les rivières à saumon ont également dû développer de nouvelles activités. La rivière Petit-Saguenay fait figure de pionnière à cet égard avec son offre d'hébergement dans ses chalets patrimoniaux, en camping et en yourte. Elle a également des nouveaux projets d'hébergement sur la planche à dessin. La descente en canot sur les eaux mortes demeure pour sa part une activité très populaire. L'organisme vend aussi des mouches pour le saumon, pour la truite de mer et attend l'ouverture de la pêche au bar rayé dans le fjord pour développer une offre de ce côté.

## ASSURER LA SURVIE DU SAUMON

Les rivières à saumon ont un mandat de préservation et c'est pourquoi elles prônent la remise à l'eau des géniteurs qui mesurent 63 cm et plus. Elles doivent également lutter contre le braconnage, qui nuit au renouvellement de la population. Les protocoles mis en place entraînent aussi la fermeture des rivières lorsque la température de l'eau dépasse 23°C. Comme l'indique Richard Bernier : « Quand on remet un saumon à l'eau, il faut s'assurer qu'il puisse survivre ! »

L'association de la rivière Saint-Jean fête son 20e anniversaire cette année et celle de Petit-Saguenay fête son 50e l'an prochain. Les premiers colons pêchaient déjà il y a plus de 150 ans et avant eux les employés de la compagnie de la Baie d'Hudson et les amérindiens. Si le nombre de saumons a grandement diminué depuis cette époque, la protection de l'espèce est au cœur du mandat des associations. Au final, c'est le maintien de la population de saumons qui permettra aux générations futures de continuer à apprécier ce sport traditionnel. \*



Le feuillicyclage

# UN ENGRAIS NATUREL ET GRATUIT

par Nathalie Dubé\*

**Le feuillicyclage, c'est l'action de tondre les feuilles et de les laisser au sol. Tout comme l'herbicyclage qui consiste à laisser les rognures de gazon au sol, le feuillicyclage produit un engrais naturel pour votre gazon. Rien de plus simple que de feuillicycler.**

VOICI LE MODE D'EMPLOI:

- o Passez la tondeuse lorsque les feuilles sont sèches.
- o Maintenez un maximum de 5 cm de feuilles déchiquetées sur votre terrain.
- o Déposez le reste dans votre plate-bande, votre potager ou votre composteur.

Les feuilles déchiquetées fourniront à votre sol et à vos plantes une partie des éléments minéraux dont ils ont besoin pour traverser l'hiver.

En plus de nourrir votre gazon, vous diminuerez à la source votre quantité de déchets. Saviez-vous que plus de 50 % de votre poubelle est composée de matières putrescibles, entre autres de résidus verts comme les feuilles et le gazon ? La ca-

ractérisation des poubelles par Eurêko ! en 2014 nous a révélé que la proportion de matières putrescibles augmente de 13 % l'automne comparé au printemps. Et devinez quelle matière organique est en augmentation l'automne ? Les feuilles !

Ce qui veut dire qu'environ 1 000 tonnes de feuilles et autres résidus verts sont envoyés à l'élimination chaque automne par les citoyens de la MRC du Fjord-du-Saguenay. En d'autres termes, les contribuables paient 100 000 \$ pour enfouir des matières organiques qui auraient été bénéfiques pour leur terrain. En pratiquant le feuillicyclage et le compostage de vos feuilles, vous contribuez à détourner des quantités importantes de matières organiques de l'enfouissement tout en diminuant considérablement la facture des municipalités.

À l'image du compostage et de l'herbicyclage, le feuillicyclage, c'est écologique, économique et pratique. En plus de diminuer les gaz à effet de serre, ces habitudes permettent de réduire les coûts de collecte, de transport et de traitement des matières résiduelles. \*

\*Nathalie Dubé est chargée de projet en environnement à la MRC du Fjord-du-Saguenay

**NOUVEAU!**

## Épicerie Gérald Simard

MARCHE **OMNI** **SONIC**

408, rue Principale, Rivière-Éternité  
Tél.: 418 272-2446 Cell.: 581 882-1339

### Articles CHASSE & PÊCHE et PLEIN AIR

- ★ Caméras, couteaux, cartouches, balles, etc.
- ★ Cannes à pêche, coffres, leurres, plombs, mouches, etc.
- ★ Articles de camping et plein air (raquettes-chaises-etc.)

Au plaisir de vous servir !

Dimanche au jeudi  
8h00 à 20h00  
Vendredi-samedi  
8h00 à 21h00

Nos principaux fournisseurs : **dupont** *Monette* *etic*

## LES BIENFAITS DE LA PROMENADE

par Cynthia Ratté et Fannie Dufour

**L'exercice est essentiel au développement physique et cognitif des chiens. Il est en effet important de faire dépenser le trop plein d'énergie de vos animaux domestiques pour éviter les mauvais comportements. Alors profitez de votre automne, la saison où les balades en forêt sont des plus agréables.**

Depuis toujours, les chiens sont utilisés dans plusieurs domaines pour travailler avec les humains : les chiens de berger gardaient les moutons, les chiens de ferme patrouillaient et protégeaient leur vaste territoire et ceux utilisés pour la chasse excellaient dans leurs activités. De nos jours, nos animaux de compagnie sont à l'intérieur, couchés sur le divan à regarder la télévision. Pas surprenant qu'il y ait parfois des problèmes de comportement !

Comme pour l'humain, l'exercice physique aide au développement du cerveau des chiens. En étant plus calme, l'apprentissage se fait beaucoup mieux. Mais il ne faut pas oublier qu'une remise en forme doit se faire petit à petit pour éviter des blessures. Souvent, les chiens avec un trop plein d'énergie chercheront à la dépenser en brisant vos souliers ou votre divan et en creusant des trous dans votre pelouse. Il est possible aussi, que sans exercices, ils développent de l'anxiété et de l'agressivité.

La marche est un excellent moyen de socialisation. L'exercice

permettra à votre chien une meilleure vie, plus riche, plus épanouie et équilibrée. Vous développerez une relation plus intense avec votre animal de compagnie. Et peut-être une remise en forme pour vous.

Mais attention, l'automne c'est également le retour des puces et des tiques. Les puces sautent et détectent la chaleur, que le poil soit court ou long. Elles peuvent aussi très bien vivre dans nos maisons. L'homme peut également en être affecté. Les tiques marchent et se cachent dans les buissons et herbes hautes, dans les endroits humides ou à l'ombre.

Les symptômes d'une infestation sont les démangeaisons, la perte de poils et des lésions cutanées. En présence de puces ou de tiques, il ne faut pas paniquer car il existe des outils pour s'en débarrasser. Concernant les tiques, il s'agit de ne pas laisser la tête dans la peau, cela pourrait provoquer un abcès. En cas de doute ou si vous n'avez pas les outils nécessaires, vous pouvez toujours consulter une toiletteuse ou un vétérinaire.

Pour les puces, il existe une panoplie de traitements. Il y a des ampoules à mettre sur le pelage, les colliers à puces, et les shampoings. Si l'animal est infesté, il suffit souvent de le laver avec une solution savonneuse puis de l'installer sur un drap blanc pour le peigner. Comme les humains, les chiens peuvent être affectés par les morsures de puces, soyez vigilant! La prévention peut nous éviter bien des désagréments. ✨



### SALON CANIN **CHEZ FANNIE**

tonte - toilettage - garderie

**Fannie Dufour**

123, Dumas, Petit-Saguenay

418 272-1354

philfan@royaume.com

### Pension pour chiens **Chez Cynthia**



418 272-2299

## MYTHE OU RÉALITÉ ?

par Francesca Lavoie

**Tout comme vous, il m'arrive de *surfer* sur internet et il faut bien avouer que nous sommes bombardés de toutes sortes d'informations. Comment discerner le vrai du faux ? Voici donc quelques mythes concernant la santé buccodentaire.**

Le lait est mauvais pour les dents : à la fois vrai et faux ! En effet, les données issues de nombreuses études démontrent que le lait est bénéfique pour la santé buccodentaire. Il fournit entre autres à nos dents des minéraux et nutriments (calcium et vitamine D) qui rendent les os et les dents plus durs et plus difficiles à attaquer par la carie. Par contre, il existe dans le lait un sucre (le lactose) qui est peu cariogène mais qui peut, s'il est en contact avec les dents assez longtemps (par exemple dans un biberon laissé la nuit) causer la carie. Attention on retrouve le même problème avec le lait maternel.

Manger un morceau de fromage remplace un brossage de dents. Faux : Rien ne vaut un bon brossage de dents car c'est le mouvement mécanique de la brosse à dents qui nettoie nos dents. Par contre, le fromage peut aider à prévenir la carie car son pH

neutre aide à neutraliser l'acidité en bouche. De plus, celui-ci augmente la production de salive qui agit comme protection. Enfin, le fromage contient, tout comme le lait, plein de minéraux et de nutriments qui aident à protéger l'émail des dents. Le fromage représente donc une bonne idée de collation entre les repas plutôt qu'un aliment contenant du sucre.

On peut blanchir nos dents avec une préparation maison faite avec du bicarbonate de soude et du jus de citron. Attention ! Le jus de citron est extrêmement acide et le bicarbonate est très abrasif pour les dents. Ce duo peut être nocif pour vos dents et les user prématurément, donc il est fortement déconseillé ! L'acidité causera de l'érosion sur l'émail (couche protectrice) des dents qui sera aminci, ce qui pourra aussi augmenter le risque d'apparition de caries.

Ceci n'était qu'un survol des mythes qui existent sur internet mais, évidemment il y en a des tonnes. Soyez donc vigilant et si vous avez des questions, n'hésitez pas à venir nous rencontrer à la clinique et il nous fera plaisir de démystifier le tout avec vous ! \*

\*Francesca Lavoie est hygiéniste dentaire

Clinique dentaire  
**Lévesque**



**VOICI NOS NOUVELLES  
HEURES D'OUVERTURE :**

**Lundi 8h à 17h**  
(diner 12h à 13h)

**Mardi 12h à 20h**  
(souper 16 h20 à 17h)

**Mercredi 8h à 17h**  
(diner 12h à 13h)

**Judi 9h à 16h**  
(diner 12h à 13h)

**Vendredi fermé**

### TOUTE L'ÉQUIPE VOUS SOUHAITE

### UNE BELLE RENTRÉE ET UN AUTOMNE TOUT EN COULEURS !

LES DOCTEURS MARIE LÉVESQUE ET CLARA DESCHÊNES  
SONT LÀ POUR VOUS OFFRIR UN SERVICE À LA FINE POINTE  
ET TOUT CELA DANS UNE AMBIANCE CHALEUREUSE!



180, ROUTE 170 L'ANSE-SAINT-JEAN

418 272-DENT (3368)



# LE NOUVEAU BUREAU MÉDICAL DE L'ANSE-SAINT-JEAN

par Thérèse Fortin

Deux jeunes professionnels de la santé sont tombés en amour avec L'Anse-Saint-Jean à un moment où notre région en avait grand besoin. Dernièrement le docteur Steve Mawn et l'infirmière clinicienne Ève Simard ont réalisé un court séjour à L'Anse, une petite vacance suggérée par madame Simard native de Chicoutimi.

Au court de cette escapade, ils ont fait le tour du Bas-Saguenay et le Dr Mawn fut littéralement séduit par la beauté et la majesté de nos caps bordant le Saguenay. D'un commun accord et avec le désir de vivre et de pratiquer dans un environnement, ce jeune couple a décidé de venir s'installer à L'Anse-Saint-Jean, dans un secteur du Québec qui n'avait plus qu'un seul médecin pour desservir toute sa clientèle.

La formule utilisée pour qualifier leur installation est celle d'une clinique privée louant un local dans les bureaux du CLSC, mais avec tous les avantages que cela procure. Le référencement à une infirmière directement sur place pour les prises de sang et pour tout autre acte médical qu'une infirmière peut faire; la présence d'une travailleuse sociale disponible dans les locaux et le partage d'un secrétariat et d'un accueil sont les particularités qui ont favorisé la venue de ces deux sympathiques travailleurs de la santé.

D'ailleurs, le soulagement de l'Agence de la Santé d'avoir enfin une clientèle orpheline desservie par un nouveau médecin fut également

décisif dans l'installation du couple Mawn et Simard au Bas-Saguenay. Car depuis le départ du docteur Malette du CLSC en 2013, quelques centaines de personnes se retrouvaient sur la liste du CLSC Cléophas-Claveau pour obtenir un médecin de famille et venaient s'ajouter à tous ceux qui attendaient déjà dans la région du Saguenay.

Par leur implantation ici, l'objectif premier du couple fut de fournir une oreille attentive à toute cette clientèle, d'offrir également un service médical hors de l'ordinaire en ayant une cédule de rendez-vous couvrant la fin de semaine, chose qu'on ne fait pas ailleurs et en effectuant de mini-chirurgies comme l'extraction de verrues, de naevus et de points de beauté. Leur prochaine étape est de fournir une mini-urgence qui évitera aux citoyens du Bas-Saguenay de descendre à La Baie pour soigner des petits bobos comme cela se fait actuellement.

Souhaitons que les petits inconvénients suivant presque toujours l'installation d'une nouvelle formule de soins soient aplanis et que notre jeune couple de soignants reste ici et s'y installe définitivement au grand plaisir de ses clients. \*



Le nouveau médecin de L'Anse-Saint-Jean, Steve Mawn.

## Centre de Rénovation

**dh Home**  
hardware  
de L'Anse



6 MOIS SANS INTÉRÊTS  
Obtenez des milles aeroplan sur vos achats  
aeroplan  
Faites vos achats en ligne sur  
**HOMEHARDWARE.CA**

Venez voir nos  
**POÊLES À BOIS**  
en magasin

Nous avons des bûches écologiques disponibles à la boîte ou à la palette.



## Peinture

Heures d'ouverture pour l'été :

Lundi au mercredi : 8h à 17h

Jeudi et vendredi : 8h à 19h

Samedi : 8h à 16h

Toujours 6 mois sans intérêt

**Entre nous c'est du solide !**  
[www.homehardware.ca](http://www.homehardware.ca)

118, rte 170, L'Anse-Saint-Jean

**418 272-2411**

DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS



**Gravel & Fils**  
Résidences funéraires

UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE TOUJOURS DISPONIBLE

## PRÉSENCE ET DISPONIBILITÉ

L'équipe de Gravel & Fils met à contribution son talent et ses compétences et vous propose, dans le plus grand respect, une qualité de services exemplaires.

Elle met aussi à votre disposition des résidences funéraires à Chicoutimi et à La Baie.

Des salles spécialement aménagées sont prêtes à vous accueillir à L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité ainsi qu'à Petit-Saguenay.

Dignité



304, rue Racine Est, Chicoutimi . info@graveletfils.com  
www.graveletfils.com . 418 543.0755

## En bref

### SOUPER BÉNÉFICE DU CLUB DE MOTONEIGISTES

Le club de motoneige du Fjord organisera un souper bénéfice, le 7 novembre prochain au Centre communautaire et des loisirs de Rivière-Éternité. Au coût de 30 \$ par personne, vous pourrez déguster une entrée de salade, potage, assiette principale avec poulet farci et dessert. Une soirée musicale poursuivra ce repas et des tirages de prix de présence auront lieu tout au long de l'événement. Pour toute information, communiquer avec Gérald Gagné au 418 272-2292 ou Danick Gagné au 418 272-1249.

### LA CHASSE-PINTE OUVRE BIENTÔT SES PORTES



Lors de sa fondation en 2008, la coopérative de solidarité Les Ateliers coopératifs du Fjord avait comme projet principal le démarrage d'une micro-brasserie. Au début de l'été, elle faisait enfin l'acquisition d'un bâtiment pour y installer ses équipements de brassage, soit l'ancienne caserne de pompiers de L'Anse-Saint-Jean. Cette acquisition clôturait des démarches longues et tortueuses. En d'autres mots, il y a longtemps que le projet mijotait dans les marmites...

Lors de l'acquisition du Bistro de l'Anse, il était prévu d'y accoler une micro-brasserie. Les investissements importants requis ont refroidi les ardeurs des bailleurs de fonds qui ont demandé à ce que le projet soit scindé en deux. La coopérative s'est donc tout d'abord attaquée à la rentabilisation des activités du Bistro, ce qu'elle a finalement réalisé en 2014. La deuxième phase pouvait enfin prendre son envol. Il est maintenant possible d'annoncer l'ouverture prochaine de la micro-brasserie la Chasse-Pinte !

Cette brasserie sera dotée d'une très petite capacité de production, probablement l'une des plus petites au Québec pour une brasserie ayant un permis de brasseur industriel. Ce scénario sera très loin du plan initial, mais la configuration du bâtiment permettra d'acquérir des équipements de plus grande capacité par la suite.

Comme la coopérative avait très peu de matériel à acquérir, le niveau d'endettement est resté relativement faible, ce qui réduit les risques du projet. Les avantages d'une petite production ne sont pas seulement financiers. En effet, les brassins de 120 litres seront rapidement écoulés, ce qui permettra d'offrir une grande variété de produits.

L'ouverture officielle est prévue pour le mois de novembre, juste à temps pour offrir une belle gamme de produits pour la période des Fêtes. La bière, qui s'inspirera en grande partie du terroir et de la botanique locale et régionale, sera offerte en bouteilles et en fûts. Cet hiver, les bières devraient être disponibles dans les épiceries et certains débits de boisson de la région. Un moment très attendu aura également lieu lorsque la bière de la Chasse-Pinte coulera enfin à flot au Bistro de l'Anse ! \*



# Restaurant L'Islet

*Vue panoramique sur le fjord*

Déjeuner - Menu midi - Table d'hôte - Menu bistro  
Brunch du dimanche - Souper romantique  
Réception - Dîner d'affaires



C'est le temps de réserver  
pour vos partys de Noël !

**Corporatif ou familial**

Carte-cadeau pour toutes les occasions

**Les vendredis à 22 \$**

Incluant soupe ou salade / plat / dessert / thé-café  
Menu disponible sur Facebook et l'Entre-Nous

**Aussi disponible carte vendredi**

Tirage toutes les semaines sur Facebook d'un souper gratuit

**Promotion « C'est ma fête »**

**Obtenez un rabais de 20 \$**  
le jour de votre date d'anniversaire

Veuillez vous inscrire à l'avance au 418 272-9944

**Gagner le montant de votre facture !**

Tirage le premier de chaque mois  
(Informations au restaurant)

Réservations **418 272-9944**

354 rue Saint-Jean-Baptiste, L'Anse-Saint-Jean

[www.restaurantlislet.com](http://www.restaurantlislet.com)



**TOURNOI 4 CONTRE 4**

**HOCKEY**

**PETIT-SAGUENAY**

**26 AU 28 NOVEMBRE**



**16 PLACES**

**2 CLASSES**



**INSCRIPTION JUSQU'AU 18 NOV**

**425\$ / ÉQUIPE • 418-272-2363**

**LOISIRSPS@DERYTELE.COM**



# SADC

Société  
d'aide au développement  
des collectivités

DU FJORD INC.

## ACTEUR DE VOTRE RÉUSSITE

## AU SERVICE

des entreprises et des collectivités

VOUS AVEZ  
un **PROJET ?**

### NOTRE TERRITOIRE

Petit-Saguenay  
L'Anse-Saint-Jean  
Rivière-Éternité  
Saint-Félix-d'Otis  
Arrondissement de La Baie  
Ferland-et-Boilleau  
Saint-Fulgence  
Sainte-Rose-du-Nord

Finance les entreprises  
Conseille et accompagne  
les entrepreneurs  
Développe des projets  
économiques et communautaires

[sadcdufjord.qc.ca](http://sadcdufjord.qc.ca)

613, rue Albert, bureau 101  
La Baie (Québec) G7B 3L6

**Canada**

Développement économique Canada appuie  
financièrement la SADC

418-544-2885